

NOVEMBRE / DÉCEMBRE 2022

# Mougins infos



• N°86 •

   #mougins

**MOUGINS**  
CÔTE d'AZUR  
FRANCE



EN MÉMOIRE DE

Roger  
Duhalde



# SOMMAIRE

<b>Éditorial</b>	3
Mougins <b>hommage</b> Roger Duhalde	4
Mougins <b>actualités</b> Toutes les infos en bref	6
Mougins <b>sécurité</b> Alerte SMS	9
Mougins <b>arrêtSur</b> Sobriété énergétique	11
Mougins <b>environnement</b> Parc paysager	16
Mougins <b>noël</b> L'esprit de Noël à Mougins	20
Mougins <b>cantine</b> Alimentation durable	22
Mougins <b>infoKids</b>	23
Mougins <b>petiteEnfance</b>	28
Mougins <b>coulisses</b> Transports municipaux	29
Mougins <b>culture</b> Centre de la photographie	30
Mougins <b>artNews</b>	32
Mougins <b>recette</b> Foie gras poêlé	35
Mougins <b>gastronomie</b> Les Étoiles de Mougins	36
Mougins <b>travaux</b> Actualités travaux	38
Mougins <b>entreprises</b> Les nouvelles entreprises	40
Mougins <b>associations</b>	43
Mougins <b>pointDeVue</b> Tribune politique	44
Mougins <b>rendezVous</b>	45
Mougins <b>vivre&amp;devenir</b>	46
Mougins <b>utiles</b>	47



## ÉDITO

de Richard Galy  
Maire de Mougins  
Conseiller régional  
Vice-président de la C.A.  
Cannes Pays de Lérins

### Bonne fin d'année à tous

Alors qu'approche la fin de l'année avec, dans son sillage, les guirlandes scintillantes, les sapins décorés, les odeurs de marrons et de vin chauds... Je pense, aussi, aux sièges vides autour de la table de Noël. Je pense aux familles qui ont perdu un être cher. Je pense à ceux qui nous manquent. Je pense aux Mouginois. Une figure emblématique de notre commune est récemment disparue. Roger Duhalde, l'ancien maire de Mougins de 1977 à 2001, s'en est allé à l'âge de 95 ans. Il nous laisse un héritage considérable et le souvenir d'un homme d'action, moderne, humain. Nous lui rendons hommage dans ces pages.

Bien sûr, nous célébrerons la Saint-Nicolas. Je gage que vos enfants sont impatients de retrouver le village de Noël avec – grande nouveauté 2022 – la Maison du Père Noël.

Vous trouverez le programme des fêtes dans cette édition.

Pour le reste de l'actualité, elle est largement marquée par la crise énergétique que nous subissons actuellement. Un dossier spécial est ainsi consacré à la gestion communale des ressources, aux actions mises en place pour économiser les deniers publics et faire face aux nouvelles dépenses. Ce Mougins Infos est aussi, et de façon plus réjouissante, l'occasion d'en découvrir davantage sur le futur parc paysager du Cœur de Mougins dont les travaux ont démarré. Vous en saurez plus, aussi, sur la phase 3 des travaux d'embellissement du village, ou encore le futur Centre d'Arts...

Mougins est résolument une ville de culture. La nouvelle exposition du Centre de la photographie – « Photographier les vodous : Catherine De Clippel » – en est une parfaite illustration. Je vous invite à lire l'article qui y est consacré avant de vous y rendre.

Il en est de même pour Scène 55 qui affiche une programmation de grande qualité en cette fin d'année.

Évidemment, ce Mougins Infos, c'est aussi l'opportunité de souhaiter la bienvenue aux nouvelles entreprises, de mettre en lumière notre beau tissu associatif, de vous présenter l'équipe d'agents qui composent le service des transports scolaires et qui, chaque jour, prennent grand soin de vos enfants. Dans les cantines de Mougins, nos agents aussi accompagnent les élèves vers une alimentation saine et respectueuse de l'environnement. Vous trouverez une page dédiée à ce sujet.

Je vous laisse à la lecture de ce magazine. Je vous souhaite de belles fêtes de fin d'année en attendant de vous retrouver, avec un immense plaisir, à l'occasion des vœux à la population vendredi 6 janvier.

*Richard Galy*

**Publication :** Mairie de Mougins - 72, chemin de l'Horizon - 06250 Mougins - 04 92 92 50 00 **Directeur de la publication et de la rédaction :** Ville de Mougins **Rédaction :** Delphine Parra - Magali Egren - Ludvine Maggiore - Rim Viale. Avec l'aimable collaboration des services municipaux - 04 92 92 56 13 / 50 24 **Création, mise en page :** Celine Tran - Jeremy Guido - Jérémie Quesnel - 04 92 92 50 17 / 50 30 / 11 70 **Photos :** Service Communication - Adobe Stock **Impression :** IAPACA - Rue de Liège - ZA Les Ferrières - 83490 Le Muy - 04 98 11 49 76 **Dépôt légal :** à parution - ISSN : 1274-6053 Dans le cadre du Développement durable, la rédaction a le plaisir d'informer ses lecteurs que *Mougins Infos* est réalisé sur papier aux normes PEFC (forêts durablement gérées)



Imprimerie certifiée ISO 14001  
Certains éléments de ce programme peuvent être modifiés en dernière minute.  
Ce document est distribué à titre d'information et non contractuel.



# MOUGINS REND HOMMAGE À Roger Duhalde

**ANCIEN MAIRE DE MOUGINS**

(1977-2001)



C'est avec une immense émotion et une profonde tristesse que nous avons appris la disparition de Roger Duhalde.

Au-delà de son action politique, Roger Duhalde était un homme de sciences. Élève brillant, ses études en pharmacie le conduisent à des hautes fonctions dans de grands groupes, tels que Pfizer où il occupe le poste de Directeur de Recherche Europe. Mais c'est à Cannes qu'il décide de créer, avec son ami le Docteur Hugo, son propre laboratoire de biologie médicale, poursuivant ainsi une carrière couronnée de succès, en parallèle d'une vie politique tout aussi réussie.

Aux élections de 1977, alors qu'il est en 3<sup>ème</sup> position sur la liste, grâce au panachage en vigueur, il devient maire de Mougins. Roger Duhalde occupe le fauteuil de maire de Mougins pendant 24 ans, de 1977 à 2001. Pendant quatre mandats consécutifs, les Mouginois lui réitérent leur confiance jusqu'à sa décision de se retirer en 2001.

Il œuvre énormément pour faire entrer Mougins dans sa dimension actuelle, sans dénaturer son authenticité et son identité. Il est à l'origine de la création de multiples structures et équipements publics tels que le Complexe Sportif des Oiseaux, qui porte désormais son nom, le gymnase du Font de l'Orme, la Poste, le Centre Administratif, la première gendarmerie...

Roger Duhalde est un homme d'action certes, un homme de chiffres également.

Les 24 années de son mandat sont marquées par une gestion efficace et rigoureuse du budget communal.

Il est aussi un visionnaire. Il comprend que le respect de l'environnement doit s'inscrire dans la modernité, que son action politique doit s'attacher à la protection des espaces boisés autant qu'à la mise en place d'une urbanisation raisonnée afin de permettre un développement démographique maîtrisé. Il développe ainsi deux quartiers de vie essentiels : Mougins-le-Haut et Tournamy.



Inauguration du complexe sportif Roger Duhalde



Remise des médailles aux employés



Noël du personnel



Aïoli



Roger Duhalde et l'équipe corpo, championne régionale



Roger Duhalde lors d'un Conseil municipal

Roger Duhalde a toujours à cœur de s'engager pour le bien commun, à Mougins comme sur les bancs du Conseil général des Alpes-Maritimes en tant que Conseiller général du Canton de Mougins (1982 à 2001). Il est nommé 1<sup>er</sup> Vice-président en charge des finances, par le Président Charles Ginésy avec lequel il avait des liens d'amitié très forts.

Il siège au sein du Syndicat Mixte de Sophia Antipolis, dont les 5 villes fondatrices sont Antibes, Mougins, Valbonne, Biot et Vallauris ; il occupe la présidence déléguée pendant une décennie, jusqu'en 2001. Comprenant l'ampleur et la portée du projet de Sophia Antipolis pour les générations futures, aux côtés du Sénateur Pierre Laffitte , Roger Duhalde s'investit dans le développement de la technopole avec la mise à disposition sur la Ville de Mougins de terrains, permettant l'implantation de grandes sociétés internationales, de la Clinique Plein Ciel et Saint-Basile, puis réunissant, dans les années 90, les anciennes cliniques de Cannes, groupement médical qui deviendra plus tard L'Hôpital Privé Arnault Tzanck.

En 1998, en reconnaissance de toutes ces actions, il reçoit la distinction de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

Durant ces mandats, Roger vit une belle aventure, au service de Mougins et de ses administrés, avec l'amour de sa ville, le sens du bien public, du dévouement, mais aussi avec la passion, et le plaisir de travailler avec l'ensemble des services municipaux. Car il a, envers les agents municipaux, un vrai respect, une vraie reconnaissance, et une grande estime.

Aujourd'hui, nous lui sommes reconnaissants d'avoir partagé ces défis, ces réalisations, ces projets, dans une relation faite de confiance, d'amitié et même d'affection. Il émanait de Roger une autorité naturelle et bienveillante. Respecté de tous, il était fidèle, intègre, honnête et dynamique. C'est le souvenir que les Mouginois, mais aussi les élus qui l'ont connu, garderont de Roger Duhalde.

# MOUGINSACTUALITÉS

Retrouvez ici toute l'actualité de votre ville.

Disponible aussi sur votre site Internet [mougins.fr](http://mougins.fr)

Pour tout savoir sur ce qu'il se passe près de chez vous !

## COLLECTE ET BOURSE AUX JOUETS AU PROFIT DE L'ASSOCIATION ALISON

Century 21 organise une grande collecte de jouets en novembre suivie d'une bourse (avec les jouets collectés !) début décembre. **L'objectif : revendre à petits prix les jouets collectés et remettre l'argent récolté à l'association mouginoise Alison qui exhause les rêves des enfants malades.** Une opération où chacun est gagnant ! Vous pouvez apporter vos jouets neufs ou en excellent état, sans pièces manquantes, jusqu'au 30 novembre à Century 21 (71 avenue de Tournamy). La bourse aux jouets aura quant à elle lieu le samedi 10 décembre à l'entrée du parking de Carrefour Market Tournamy de 8h30 à 18h.



## COLLECTE DE JOUETS PAR L'AGGLOMÉRATION CANNES LÉRINS

Autre collecte de jouets et toujours pour une bonne cause, celle de l'agglomération Cannes Lérins, menée en partenariat avec Eco-system et Emmaüs, durant la semaine européenne de la Réduction des Déchets. Six points de collecte à Mougins vous permettront de déposer vos jouets. En bon état, ou après réparation, ils seront revendus à petits prix par Emmaüs. Cassés ils seront dépollués et recyclés par Eco-system.

**Opération « Laisse parler ton cœur »** du 19 novembre au 3 décembre. Points de collecte : Scène 55, médiathèque de Tournamy, complexe sportif Roger Duhalde, médiathèque et espace jeux de Mougins-le-Haut, Complexe sportif du Font de l'Orme, Services Techniques.

## DES JARDINS POUR LES SENIORS

Les résidents du foyer logement du Font de l'Orme à Mougins ont découvert cet automne les nouveaux jardins partagés réalisés par les équipes municipales. Ils vont ainsi pouvoir cultiver et profiter du fruit de leur récolte.



## POLICE MUNICIPALE CONTRÔLES ROUTIERS PENDANT TOUT LE MOIS D'OCTOBRE

Plusieurs opérations de contrôle routier (vitesse et bruit) ont été conduites sur notre territoire au mois d'octobre par la police municipale, suite aux doléances des Mouginois. Les agents ont dressé des procès-verbaux pour vitesse excessive, mais aussi pour bruit à l'encontre de cyclomoteurs avec « échappement défectueux ou non conforme ». Des fiches d'immobilisation ont été établies avec obligation pour les propriétaires de ces engins d'effectuer des travaux de remise en état de leur échappement. Les agents de police municipale ont également profité de ces contrôles pour rappeler aux usagers de la route les bons comportements à adopter pour la sécurité et le respect de tous.

## DISTINCTION REMISE À JEAN-CLAUDE RUSSO

Le 20 septembre dernier, le Maire Richard Galy accompagné de Charles Ange Ginesy, président du département des Alpes-Maritimes, a décerné à Jean-Claude Russo le diplôme d'honneur de maire-adjoint honoraire de la Ville de Mougins, en remerciement de son dévouement aux services des Mouginois pendant 37 ans, ainsi que la médaille de la ville de Mougins. Conseiller municipal puis adjoint depuis 1983, Jean-Claude est un « vrai » mouginois, né aux Baraques, il a toujours vécu ici. Volontaire, serviable et dévoué, il a toujours répondu présent quand l'intérêt public le nécessitait. Tous nos remerciements et félicitations à M. Russo pour ce titre qu'il mérite !



## LE JARDIN DES NAISSANCES

### 6<sup>e</sup> ÉDITION

C'est devenu une tradition, symbole de l'importance et de la place privilégiée que la Ville de Mougins accorde aux enfants. Pour la 6<sup>e</sup> fois, un Jardin des Naissances a été inauguré cette



année au sein de la commune, au Bike Park à Tournamy. Ce sont 23 chênes blancs qui ont été plantés pour célébrer la naissance de nos 224 petits Mouginois nés en 2021. Un bel évènement partagé par de nombreuses familles venues à la découverte de l'arbre qui porte le nom de leur enfant. Moment convivial au cours duquel des oliviers en pot ainsi qu'un diplôme avec le prénom de leur enfant ont été offerts aux familles !

## ENQUÊTE MOBILITÉ

Depuis le 27 septembre, une grande enquête sur les pratiques de déplacements des habitants du territoire est en cours. Engagée en partenariat avec l'État, l'Enquête Mobilité concerne la totalité des communes du département et sera menée sur une durée de 6 mois. Vous aurez peut-être la chance de faire partie des personnes interviewées à domicile ou par téléphone. Les résultats de l'enquête serviront aux collectivités territoriales pour adapter les futures politiques de déplacements et les offres et services de transport. Les ménages reçoivent un courrier les prévenant de leur sélection à participer à l'enquête. Après accord, l'enquêteur prend rendez-vous, soit en se rendant à leur domicile, soit par téléphone. La confidentialité des renseignements communiqués est strictement garantie.

Infos : [www.departement06.fr](http://www.departement06.fr)



## DON DU LIONS CLUB

### POUR L'EEAP EDELWEISS



Le Lions Club Le Cannel Mougins a financé à hauteur de 1 500 € le nouveau système d'ombrage de l'EEAP Edelweiss, établissement mouginois qui accueille des enfants polyhandicapés. La somme, récoltée lors de l'exposition organisée par le club en avril dernier au Lavoir de Mougins, a été remise par Patrizia Vento, présidente du Lions Club Le Cannel-Mougins à Madame Desens, présidente de l'Association Enfance et Famille et Madame Popelier, directrice de l'EEAP Edelweiss, lors de la fête d'Halloween de l'établissement à laquelle étaient conviées les familles.

## ANCIENS DU CMJM REPRENEZ CONTACT !

VOUS AVEZ SIÉGÉ EN TANT QUE JEUNE  
ÉLU MOUGINOIS ? IL Y A 20 ANS ? 10 ANS ?  
OU LORS DU DERNIER MANDAT ?  
PEU IMPORTE LA DATE !

VENEZ FÊTER LES 20 ANS DU CMJM !  
VOUS AVEZ FAIT PARTIE DU CMJM OU  
CONNAISSEZ UN ANCIEN ÉLU,  
MERCİ DE CONTACTER LE CMJM :  
[CMJM@VILLEDEMOUGINS.COM](mailto:CMJM@VILLEDEMOUGINS.COM)  
OU AU 04 92 92 59 90.

## DES COURTS DE TENNIS MIEUX ÉCLAIRÉS



La Ville de Mougins a modernisé l'éclairage du Tennis Club cet automne. Le nouveau système **plus performant en LED**, offre un meilleur confort pour les joueurs, réduit la gêne visuelle de l'ancien éclairage et permet de réaliser des économies d'énergie.

**Le Tennis club de Mougins devient ainsi le 2<sup>e</sup> club en France à disposer de ce système innovant sur l'ensemble de ses courts.**



### LA MINUTE SÉCURITÉ

Par Matthieu Bauquis, conseiller prévention Ville de Mougins

#### L'ACCIDENT VASCULAIRE CÉRÉBRAL (AVC)

L'AVC est une interruption soudaine de l'apport sanguin dans une partie du cerveau suite à une obstruction ou à une hémorragie. L'absence de sang, donc d'oxygène, entraîne rapidement des dommages irréversibles au niveau des tissus cérébraux, affectant ainsi des capacités essentielles comme celles de se déplacer, de voir, de se souvenir, de raisonner...

##### Il existe 2 types d'AVC :

- l'ischémique (caillot de sang, 80 % des cas)
- l'hémorragique (20 % des cas).

##### 4 conseils pour prévenir l'AVC

- Faire de l'exercice au moins de 30min, de 3 à 6 fois par semaine.
- Dormir 7h à 8h par nuit. Dormir moins ou plus favorise l'apparition des AVC.
- Prendre sa tension régulièrement, si elle est trop élevée, consulter un médecin.

##### L'AVC en chiffres :

- 150 000 nouveaux cas chaque année
- 1<sup>e</sup> cause de mortalité chez la femme
- 2<sup>e</sup> cause de démence derrière Alzheimer



## MUTUELLE COMMUNALE RÉPONDEZ AU QUESTIONNAIRE

Dans le cadre du soutien au pouvoir d'achat des Mouginois, la Ville de Mougins travaille actuellement sur un projet de mutuelle communale. Le but consiste à faire bénéficier aux habitants de Mougins d'un accès privilégié aux services d'une complémentaire santé de qualité et à des tarifs compétitifs.

Afin de recenser les demandes et les besoins des Mouginois éventuellement intéressés, nous vous invitons à répondre au questionnaire en ligne sur le site **mougins.fr** ou à vous rendre au Pôle famille (38 avenue de Tournamy)  
**04 92 92 48 00.**



### CLAUDE ÇATULLE A QUITTÉ LA SCÈNE

Mougins vient de perdre une autre de ses figures emblématiques, Claude Catulle, qui pendant près de 30 ans a transmis sa passion du théâtre dans notre commune. Créateur de costumes, décorateur, metteur en scène, Claude Catulle a côtoyé les plus grands acteurs français de sa génération, Jean Poiret, Michel Serreau, Michel Galabru... Il a réalisé la mise en scène, les décors et costumes de nombreuses pièces et a travaillé sur les grandes séries télévisées de l'époque. En 1998, il prend la présidence d'une troupe de théâtre de Mougins « ADEMCO » qu'il renomme « Théâtre Passé Présent » pour coller au choix de la compagnie de programmer des œuvres, grands succès publics en leur temps, mais depuis oubliées. Il prenait à cœur ce devoir de transmission. Nous adressons nos sincères condoléances à sa famille, ses proches et aux membres du Théâtre Passé Présent de Mougins.



# ALERTE SMS



Pour vous inscrire  
**flashez le QRCode**

## ÊTRE PRÉVENU EN CAS D'URGENCE !

IL Y A UNE QUINZAINE D'ANNÉES, LA VILLE DE MOUGINS LANÇAIT SON SYSTÈME D'ALERTE VIA SMS. CET OUTIL, QUI A ÉVOLUÉ DEPUIS, EST AUJOURD'HUI COURAMMENT UTILISÉ PAR LES COLLECTIVITÉS LOCALES POUR PRÉVENIR LA POPULATION EN CAS D'URGENCE SUR LE TERRITOIRE COMMUNAL, NÉCESSITANT UNE MISE À L'ABRI OU UNE VIGILANCE PARTICULIÈRE. L'INTERFACE MOUGINOISE, QUI COMPTE PRÈS DE **4 000 ABONNÉS**, S'EST DÉJÀ AVÉRÉE EFFICACE PAR LE PASSÉ. SI VOUS N'ÊTES PAS ENCORE INSCRIT : C'EST LE MOMENT !

### UN SMS POUR SAUVER DES VIES

Route impraticable pour cause d'inondation, feu de forêt sur notre territoire, véhicule transportant une matière toxique accidenté... Le danger se manifeste de différentes manières et peut entraîner des conséquences dramatiques. Pour éviter que les Mouginois ne prennent des risques inutiles, un simple sms envoyé par la Ville les alerte en cas d'incidents graves.

### COMMENT S'INSCRIRE À L'ALERTE SMS ?

**Flashez avec votre smartphone le QRCode**, cliquez sur « je m'inscris », entrez vos coordonnées et choisissez dans la liste « Alerte SMS ».

Si vous avez des enfants scolarisés dans l'un des 6 groupes scolaires de la ville ou fréquentant l'une des crèches municipales de Mougins, cochez également l'onglet correspondant à leur(s) établissement(s) pour recevoir les alertes les concernant.

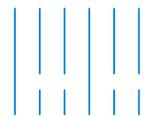
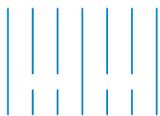
### LES AVANTAGES DE L'ALERTE SMS

- **Un avertissement rapide des situations d'urgence** : vous gagnez en réactivité et êtes mieux protégés
- **Une communication ciblée** : des listes d'alerte distinctes pour chaque école ou crèche, en cas d'événement sur un seul établissement (s'inscrire à la liste qui correspond à l'école ou crèche de son enfant)
- **Un envoi limité aux urgences** : l'envoi du message se limite aux urgences pour ne pas perdre en efficacité (pas d'annonce, pas de pub)
- **Une possibilité de se désinscrire à tout moment** : vous quittez la commune, votre enfant change d'établissement... Vous pouvez modifier votre abonnement ou le supprimer.
- **Un outil gratuit** pour tous les Mouginois.

## NOUVEAU RESPONSABLE À LA POLICE MUNICIPALE DE MOUGINS

**Jean-Christophe Flament** a pris la tête de la police municipale de Mougins en août 2022. Gendarme pendant 22 ans, dont 15 au sein du GIGN, Jean-Christophe Flament était spécialisé dans la protection rapprochée, filature et le grand banditisme. Des missions qui l'ont conduit, une fois retraité de la gendarmerie, à prendre le commandement opérationnel de la police municipale de la Ville de Nice en 2012. Une fonction qu'il a occupée jusqu'en 2022 et son départ pour Mougins. Après étude de notre territoire, le nouveau chef de police a fixé ses objectifs à l'équipe. Ses axes de travail principaux seront d'optimiser les missions de proximité : travailler davantage sur les incivilités (bruit, propreté, dépôts sauvages, comportements dans les transports publics...), renforcer les contrôles routiers pour lutter contre la vitesse excessive. Enfin, un plan d'actions sécurité est à l'étude pour assurer la sérénité des riverains et futurs résidents du Cœur de Mougins.





# PLUIE-INONDATION

## LES 8 BONS COMPORTEMENTS

en cas de pluies méditerranéennes intenses



**JE M'INFORME**  
et je reste à l'écoute  
des consignes des autorités  
dans les médias et sur les  
réseaux sociaux en suivant  
les comptes officiels



**JE NE PRENDS PAS  
MA VOITURE  
ET JE REPORTE  
MES DÉPLACEMENTS**



**JE ME SOUCIE DES  
PERSONNES PROCHES,**  
de mes voisins et des  
personnes vulnérables



**JE M'ÉLOIGNE  
DES COURS D'EAU**  
et je ne stationne pas sur  
les berges ou sur les ponts



**JE NE SORS PAS**  
Je m'abrite dans un bâtiment  
et surtout pas sous un arbre  
pour éviter un risque de foudre



**JE NE DESCENDS PAS  
DANS LES SOUS-SOLS  
ET JE ME RÉFUGIE  
EN HAUTEUR, EN ÉTAGE**



**ROUTE INONDÉE**

**JE NE M'ENGAGE NI  
EN VOITURE NI À PIED**  
Pont submersible, gué, passage  
souterrain... Moins de 30 cm d'eau  
suffisent pour emporter une voiture



**JE NE VAIS PAS  
CHERCHER MES  
ENFANTS À L'ÉCOLE,**  
ils sont en sécurité

### JE CONNAIS LES NIVEAUX DE VIGILANCE

- Phénomènes localement dangereux
- Phénomènes dangereux et étendus
- Phénomènes dangereux d'intensité exceptionnelle



### J'AI TOUJOURS CHEZ MOI UN KIT DE SÉCURITÉ

Radio et lampes de poche avec piles de recharge, bougies, briquets ou allumettes, nourriture non périssable et eau potable, médicaments, lunettes de secours, vêtements chauds, double des clés, copie des papiers d'identité, trousse de premier secours, argent liquide, chargeur de téléphone portable, articles pour bébé, nourriture pour animaux.

### JE NOTE LES NUMÉROS UTILES

Ma mairie  
**112** ou **18** Pompiers  
**15** SAMU  
**17** Gendarmerie, Police



## INFORMATIONS ET PREVENTION

CONSULTEZ LE DICRIM SUR **MOUGINS.FR**

**ARRÊT  
SUR**



## **ÉNERGIES : COMMENT LA VILLE GÈRE ET ÉCONOMISE SES FLUX**

Après avoir fait face à la sécheresse cet été, l'Europe craint cet hiver des pénuries de gaz et d'électricité et l'augmentation de leur prix. En cause, le contexte économique et géopolitique actuel défavorable (guerre en Ukraine et arrêt des importations russes, production réduite d'énergie nucléaire...). Le gouvernement appelle les Français et les collectivités à la sobriété énergétique.

Bonne nouvelle pour les Mouginois : la Ville n'a pas attendu cet appel pour mener une politique durable, réduire ses consommations et se tourner vers des énergies moins carbonées quand c'était possible. Eau, électricité, carburants... La sobriété énergétique, c'est depuis 20 ans qu'elle se pratique à Mougins. Tour d'horizon d'une gestion économe des flux.

## DES BATIMENTS ECONOMES

✓ **Des nouvelles constructions moins énergivores** : crèche des Oursons, école des Trois Collines, Scène55... Tous les bâtiments communaux **sortis de terre ces 20 dernières années** disposent d'équipements leur permettant d'être **moins consommateurs en énergie** (isolation, chauffage, orientation des bâtiments par rapport au soleil...) et chacun d'entre eux a été **conçu pour aller au-delà des normes environnementales en vigueur lors de leur construction**. Concernant les bâtiments privés, la Ville incite également fortement les promoteurs à intégrer dès la phase de conception de nouveaux logements une part significative d'énergies renouvelables.

✓ **Des bâtiments sans cesse rénovés** pour assurer le **confort des usagers des lieux et rester énergétiquement performants** (amélioration de l'isolation thermique, remplacement des systèmes de chauffage par des technologies plus performantes et plus propres, mise en place d'éclairage plus économe, panneaux solaires pour produire de l'eau chaude...).

✓ **Des équipements pour s'adapter aux nouvelles exigences climatiques** : repenser les extérieurs pour **apporter fraîcheur et ombre, protéger les bâtiments et leurs occupants de la chaleur...** Des aménagements sont mis en place à cet effet dans les cours de récréation, les salles de classes, les crèches. Plantation d'arbres, mise en place de toiles d'ombrage, de brasseurs d'air, de fenêtres à contrôle solaire, de brise soleil, de revêtements de cours naturels réfléchissant la lumière et donc la chaleur, mais aussi perméables pour que les eaux de pluie s'infiltrent dans les sols... Mise en place dans les bâtiments de capteurs de température et de la qualité de l'air et adaptation du chauffage et de l'aération des pièces en fonction des indications (outil de supervision énergétique).

**A Mougins, les bâtiments s'adaptent.**



✓ **Autoconsommation électrique, pour être autonome et alléger la facture :**

En 2010 déjà, la Ville équipait l'école des Cabrières de panneaux photovoltaïques. La production électrique de ces panneaux est depuis revendue à EDF. En 2022, la Ville va encore plus loin. Elle dote l'école maternelle Rebuffel et Scène55 de panneaux photovoltaïques. **L'électricité produite est consommée directement par les utilisateurs des deux bâtiments (autoconsommation)**. **L'excédent permettra prochainement d'alimenter 4 autres bâtiments communaux** : le centre de la photographie, le Vaste Horizon, la crèche des Oursons et le complexe sportif Roger Duhalde. Enfin, le surplus, s'il y en a, sera à son tour injecté dans le réseau électrique (revendu). **L'autoconsommation permettra à la Ville d'économiser 60 000 € sur sa facture électrique en 2023, et l'équivalent de 18 tonnes de CO2.**



## OBJECTIFS DE L'AUTOCONSOMMATION

### Réduire sa facture d'électricité

Les consommateurs s'affranchissent des augmentations du coût de l'électricité sur la part fournie par le contrat d'autoconsommation.

### Soulager les réseaux électriques

Consommer une électricité produite localement permet de limiter la quantité d'électricité transitant par le réseau, pour ainsi faciliter l'insertion de nouvelles énergies. Les pertes en ligne sont aussi optimisées.

### Optimiser les sites de production

Le partage de la production permet de valoriser au maximum les toitures les mieux orientées et inclinées.

### Satisfaire les réglementations

une telle opération permet d'obtenir des labels de performances énergétiques du bâtiment (E+C par ex.)

### Faciliter la simultanéité entre production et consommation

Certains sites qui ne sont pas favorables à l'autoconsommation individuelle peuvent participer à une opération d'autoconsommation collective.



## UN ECLAIRAGE PUBLIC PERFORMANT

En 2019, la Ville a renouvelé une grande partie de son éclairage public. Cette rénovation s'est poursuivie jusqu'en 2022. Ce sont **environ deux tiers de l'éclairage public mouginois qui fonctionnent désormais en LED**. Les études portant sur la rénovation du dernier tiers vont bientôt démarrer, pour pouvoir programmer les travaux au plus tôt. **Au total ce sont déjà plus de 800 000 kWh et de 120 000 € économisés chaque année et bientôt plus !**

En parallèle, la commune a aussi initié depuis 2019 **une baisse de luminosité de l'éclairage de l'ordre de 30 % pendant les heures creuses** sur tous les secteurs de la ville ayant été rénovés.

Cerise sur le gâteau : depuis plusieurs années, **toutes nos décorations de Noël sont 100 % LED**. Tout comme les éclairages des cours de tennis remplacés sur l'ensemble des 8 courts par du LED plus économe et confortable pour les joueurs.

Enfin, la Ville impose également aux professionnels une extinction de leurs dispositifs lumineux de 22h à 6h, hors mobilier urbain destiné au transport (Abris bus).



## UNE UTILISATION AVISEE DE L'EAU

- ✓ **Repérage et réparation systématique des fuites** sur le réseau d'eau
- ✓ **Des fontaines économes** : Mise en place d'un **circuit fermé pour plusieurs fontaines** et fermeture autoprogrammée du débit d'eau à certaines heures pour d'autres (économie annuelle de 12 100 m<sup>3</sup>).
- ✓ **Récupération et utilisation de l'eau de pluie** : l'eau de pluie est récupérée à Scène55 et est **utilisée pour alimenter les sanitaires**.
- ✓ **Gestion économe des espaces verts** avec l'utilisation de **plantes adaptées à notre climat** méditerranéen et ne nécessitant que **peu d'entretien et d'eau**. Un système performant permet d'**arroser sans gaspiller**. Les consommations d'arrosage ont ainsi été divisées par 2 depuis 2008, tout en augmentant le nombre d'aménagements qualitatifs, conçus et réalisés en régie par le service des espaces verts.



## TRANSPORTS : PRIORITE AUX ENERGIES « PROPRES »

### ✓ Un parc automobile communal à dominante électrique :

Depuis une vingtaine d'années, la ville renouvelle son parc de véhicules par **des modèles plus « écologiques »**. En investissant dès 2007 dans le GNV d'abord, qui était alors l'énergie la plus propre et économique, jusqu'en 2014, cette énergie tendant maintenant à disparaître, puis dans l'électrique. Dès qu'un véhicule arrive en fin de vie, s'il doit être remplacé, et sauf contraintes techniques, il l'est par un modèle électrique (25 véhicules électriques à ce jour). Tout comme les vélos des agents de police municipale de proximité.

### ✓ De l'électrique aussi pour les particuliers :

Les Mouginois qui souhaitent acquérir un véhicule électrique bénéficient de **5 bornes de rechargement sur le territoire mouginois** (et d'une centaine déployée sur le territoire de trois communautés d'Agglomération de l'Ouest du département : Sophia Antipolis, Cannes Lérins et Pays de Grasse), à utiliser avec ou sans abonnement.

>> **Infos : téléchargez l'appli WiiiZ sur votre smartphone ou scannez le QR Code directement sur la borne.**



### ✓ Eco conduite et covoiturage pour les agents :

Les agents municipaux sont invités à **pratiquer le covoiturage** pour se rendre sur un même site ou à proximité. **Des formations à l'éco conduite** ont aussi été dispensées à ceux qui utilisent des véhicules quotidiennement dans le cadre de leurs missions.

### ✓ Transport en commun :

**Prix attractifs, développement des circuits et nouvelles énergies.** Gratuité de l'abonnement pour les 14 ans, tarifs préférentiels pour les salariés et étudiants... Le réseau Palm Bus pratique une tarification attractive pour faire préférer le bus à la voiture individuelle à ses usagers ! **Bientôt, le cœur de Mougins bénéficiera d'une voie BHNS** (Bus à Haut Niveau de Service) qui permettra de raccourcir les temps de trajets des lignes qui l'emprunteront (2<sup>e</sup> semestre 2023). Et pour des bus encore plus propres : **l'agglomération Cannes Lérins développe sa flotte de véhicules électriques et teste actuellement l'hydrogène sur quelques modèles**, avec pour objectif prévisionnel un réseau public de transports composé de 98 bus 100% décarbonés à l'horizon 2035.



### ✓ Inciter et récompenser le covoiturage :

Avec la nouvelle **application Klaxit**, utilisée par l'agglomération Cannes Lérins, **vos trajets en covoiturage sont récompensés**. L'agglomération prend à sa charge les trajets domicile-travail effectués sur l'application Klaxit dans tout notre bassin communautaire. De surcroît, les conducteurs sont également gagnants grâce à une rémunération allant de 2 à 4 € par trajet et par passager (en fonction de la distance parcourue)

### ✓ Incitation à l'utilisation de modes de transport neutre en carbone :

La municipalité pense aussi à la consommation de ses administrés et leurs économies. Avec déjà **plus de 30 km de bandes et pistes cyclables sur le territoire mouginois** et la mise en place d'une **subvention pour l'achat d'un vélo électrique**, la Ville espère ainsi convaincre le plus grand nombre de laisser sa voiture au garage et de se déplacer à vélo quand c'est possible. **Un changement de comportement qui se fait petit à petit**, mais qui déjà fait des émules ! Ces nouvelles habitudes permettront à terme de **réduire l'empreinte carbone de notre ville**, les embouteillages et générer de belles économies de carburant pour tous.



## ET POUR LA SUITE...

### ☑ Dans l'immédiat :

Face à l'explosion des tarifs d'électricité, et afin de limiter l'augmentation de la facture énergétique de la ville, plusieurs mesures doivent être mises en œuvre sans tarder :

>>> Dès décembre 2022, l'éclairage public des voies sera réduit, celui des voies secondaires sera éteint de 23h à 6h du matin. Les voies principales resteront éclairées mais l'intensité ou le nombre de points lumineux seront réduits. Les centres de vie (village, Val/Tournamy, et Mougins-le-Haut resteront éclairés).

>>> Les illuminations de Noël seront installées sur une période plus courte (du 6 /12 au 5/01) et seront éteintes à partir de 23h. Les décorations, bien que toutes équipées de LED, seront moins nombreuses tout en préservant une ambiance festive.

>>> Les éclairages décoratifs des bâtiments seront également réduits. Extension des éclairages extérieurs

à 20h, et 23h pour le patrimoine (ex. le clocher).

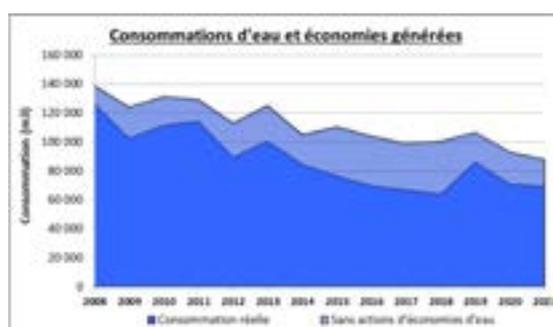
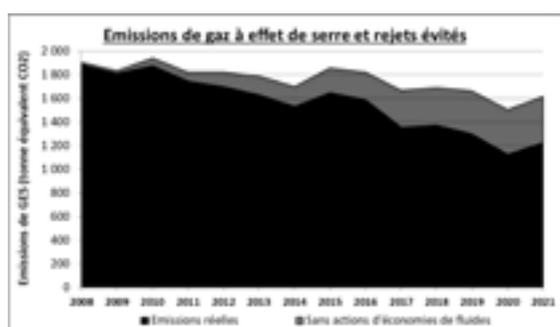
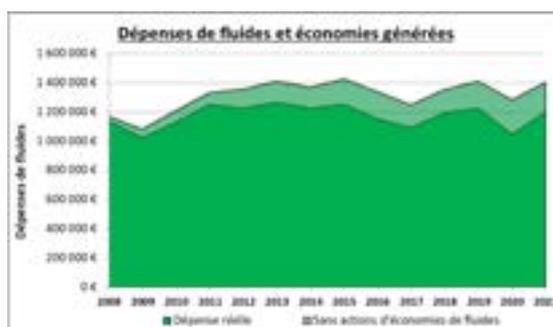
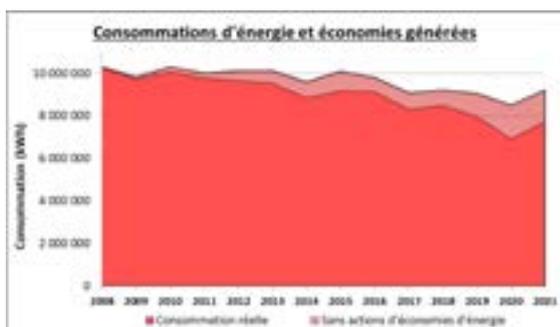
>>> L'éclairage des espaces verts sera également éteint.

>>> Enfin, au sein des services municipaux, le plan de sobriété énergétique passe par une diminution de la température dans les bâtiments publics. La température sera limitée à 19°C dans les bureaux, et dans les équipements sportifs elle baissera de 1°C comme le préconise le gouvernement. Les horaires d'ouverture au public des musées et équipements seront également adaptés.

### ☑ Pour le long terme :

La commune a engagé une réflexion plus large pour s'adapter à ces nouvelles contraintes et œuvrer pour un changement de comportement notamment dans notre politique d'achat.

## EVOLUTION DES CONSOMMATIONS DE LA VILLE DEPUIS 2008



## RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE : FAÎTES-VOUS ACCOMPAGNER !

Tous les 4<sup>e</sup> lundis de chaque mois se tient, aux Services Techniques de Mougins, une permanence du Service d'Accompagnement à la Rénovation Énergétique (SARE). Lilian Simon, vous conseille gratuitement sur la rénovation énergétique et vous accompagne dans le choix des travaux à effectuer pour améliorer le confort de votre logement ou commerce, tout en réduisant vos factures de chauffage.

**Permanence SARE - tous les 4<sup>e</sup> lundis de chaque mois - Services techniques, 330 avenue de la Plaine (Salle des commissions) de 13h30 à 16h30.**

**Contact Lilian SIMON, technicien France Rénov - 0800 037 016 - confortenergie06@departement06.fr**



## Cœur de Mougins : *le bonheur est dans le parc !*

Le Cœur et le poumon. Avec son futur parc paysager qui va former LE poumon vert du quartier, le Cœur de Mougins prend des couleurs.

On devine les lignes de ce nouveau centre-ville en train de se dessiner sous nos yeux, un peu plus chaque jour. C'est désormais du côté du parking provisoire (anciennement magasin Gamm Vert) que le projet se concentre.

Dans quelques mois, les Mouginois profiteront, ici, d'un parc paysager de 6000 m<sup>2</sup>. Un vaste jardin, pensé pour tous. Un îlot de verdure, de couleurs, d'ombres et de lumières. Une parenthèse enchantée au Cœur de Mougins.



## Dévolement des Peyroues

Les travaux de voirie concernant le dévoiement du chemin des Peyroues – préalable indispensable à la future réalisation du parc – ont démarré début octobre.

Le chemin des Peyroues doit ainsi être dévié afin de permettre la création d'une voie nouvelle qui assurera la liaison, pratique et sécurisée avec Tournamy.

Ces travaux doivent s'achever (sauf imprévus) vers la mi-décembre.

## Un parc quand ?

Dans la foulée, le parc paysager entrera dans une phase de travaux active dès le début du mois de janvier. Pour une livraison fin 2023.

Pour tous ceux qui ont déjà hâte d'aller déambuler dans les allées du parc, de se poser, contempler, se reposer, écouter, sentir... le projet se dévoile peu à peu.

## Un parc pourquoi ?

Ce parc a été pensé comme un équipement incontournable de la vie du quartier, et plus largement de Mougins. Il s'agit d'un aménagement public majeur, futur point de convergence des habitants. Îlot de verdure qui remplace la nature au cœur du projet. Un endroit pour retrouver les autres ou se retrouver soi-même. Un espace pour vivre à son propre rythme. Un (grand) bout de jardin en ville !

Déambulation, espaces de détente et flânerie ont orienté la conception du projet.

Afin de respecter la pente naturelle (18 mètres de dénivelé), c'est un jardin à flanc de coteau qui va être réalisé, avec terrasses et murs en restanques. On pourra y cheminer en douceur, des lieux les plus fréquentés en partie basse jusqu'aux espaces plus tranquilles ou intimes vers le haut.

Différentes ambiances composeront le parc, notamment grâce à la palette végétale qui s'adaptera, en quelque sorte, à son public. Le point majeur sera incontestablement le centre du parc où les promeneurs évolueront sur les surfaces les plus planes, bordées de talus naturels sur ses limites sud, ouest et nord.



## Un parc pour qui ?

C'est le point fort de cet équipement structurant : il s'adresse à tous. Sans distinction. Du plus jeune au plus âgé. De l'enfant qui joue au promeneur en recherche de calme et de sérénité, en passant par les jeunes qui ont besoin de se retrouver... en vrai ! Sans écran mais dans un écran.

Ce parc répond aux besoins, aux envies, de tous les publics, tous les profils, à tous les âges de la vie. De sortie de la crèche ou en visite à la maison de retraite, chacun y trouvera sa place. Un lieu vivant et un lieu de vie. Les différents espaces seront à la fois isolés et en lien les uns avec les autres.

L'idée reste de ne pas se gêner sans s'empêcher de se rencontrer, d'échanger, de partager.

## Un parc comment ?

Dans sa partie basse, le parc offrira une place/jardin, proche de la vie urbaine de l'avenue de Tournamy. Une esplanade, un théâtre de verdure et un carrousel accueilleront les visiteurs. Avec cette approche de jardin en gradin, le parc sera accueillant, accessible. Avec sur l'ensemble, un banc d'assise, invitation à la sérénité. Les promeneurs pourront gravir sans difficulté le théâtre de verdure, grâce à de petites marches disposées entre les assises, afin de l'occuper en totalité et de la façon dont ils le souhaitent.

Au gré des cheminements, le visiteur gagnera la partie la plus haute et son belvédère. Cette ascension permettra aussi de passer du « plus » urbain au plus naturel, voire sauvage.

Dans sa globalité, la végétation du parc formera un paysage plus ouvert au centre et plus fermé sur les côtés.

L'aspect végétal du parc joue un rôle déterminant dans le projet. Pour preuve, la quantité de plantations et de variétés inscrites au cahier des charges qui permettront de composer les ambiances : arbres de haute tige, micocouliers, savonniers, arbres fruitiers, oliviers, arbousiers, lauriers, cistes, pins parasols, chênes verts, pistachiers, chèvrefeuilles, roses musquées, cyprès, arbres de Judée, lierres, jasmins étoilés...

Cette palette végétale a été pensée pour se marier à l'existant, épouser les contraintes naturelles et le climat, aider à délimiter des espaces propres, tout en tenant compte des nouvelles façons de jardiner et des contraintes en matière de gestion de la ressource en eau.





## En résumé

- Un poumon vert de **6000 m<sup>2</sup>** en plein Cœur de Mougins
- Amphithéâtre végétalisé
- Jeux d'enfants
- Mobilier pour s'asseoir et se reposer
- Fontaines
- Murs de restanques en pierre naturelle
- Plantation d'une importante palette végétale locale et méditerranéenne
- Parc sous vidéosurveillance et clos en soirée
- Revêtement de sol perméable
- WC publics accessibles PMR



Le Premier adjoint, **Christophe Olivieri**, en charge de ce projet, vous en dit davantage sur le futur parc paysager.

**Retrouvez-le en vidéo en scannant le QR code ici :**



MOUGINS **NOËL**

# Mougins aux couleurs de Noël

COMME CHAQUE ANNÉE, LA VILLE DE MOUGINS VOUS PLONGE DANS L'AMBIANCE DE NOËL.  
TENEZ-VOUS PRÊTS, EMBARQUEMENT IMMÉDIAT...

## NOUVEAUTÉ : VISITEZ LA MAISON DU PÈRE NOËL

Oh, Oh, Oh, grande nouvelle ! Le Père Noël s'est installé au village de Mougins ! Venez visiter sa maison...

Cette année, lassés du froid glacial de la Laponie, le Père Noël et ses lutins ont tout quitté pour rejoindre Mougins. Ils ont eu le coup de cœur pour une maisonnette du vieux village, un écrivain douillet aménagé dans l'ancien four à pain... N'hésitez pas à pousser la porte pour découvrir leur univers. Le feu qui crépite dans la cheminée, le rocking chair qui somnole, le traîneau des lutins prêt à s'envoler, la table dressée, et le pyjama qui attend sagement le Père Noël dans la chambre... Sans oublier la boîte aux lettres... Une immersion féérique dans le quotidien du plus attachant héros des petits et grands enfants !

Du 19 novembre au 30 décembre. Four à Pain, rue des Mûriers. Ouvert les mercredis, week-ends & vacances scolaires, 10h-13h et 14h-18h. Entrée libre. Fermé le 25/12.



## SPECTACLE DE NOËL : LE VOLEUR DE LUNE

Une comédie musicale mêlant danseurs, comédiens et acrobates. Embarquez pour un univers coloré, poétique et déjanté ! Par la Compagnie des Lutins de Noël. Tout public. Dimanche 4 décembre, à 16h, à Scène 55.

Renseignements et billetterie : [scene55.fr](http://scene55.fr) / 04 92 92 55 67



## LE VILLAGE EN FÊTE !

Célébrons la **Saint-Nicolas** ensemble **mardi 6 décembre au village** de Mougins, de 17h30 à 20h30.

C'est le moment idéal pour déposer sa lettre au Père Noël, prendre une photo avec lui, écouter les chants des enfants des écoles de Mougins, se réchauffer autour d'un chocolat ou d'un vin chaud offert par la ville.

A cette occasion, la ville sera mise en lumière. Si ce n'est pas encore fait, vous pourrez aussi admirer la Maison du Père Noël et la très réputée crèche de Noël fabriquée par nos agents municipaux qui chaque année fait sensation (au Lavoir).

**Samedi 10 et dimanche 11 décembre**, c'est le week-end **Marché de Noël** à Mougins.

De 10h à 19h, au gré des ruelles du village, les amateurs de bons produits locaux auront la joie de découvrir une cinquantaine de stands d'artisans et producteurs. Tandis que les enfants profiteront, de leur côté, d'animations gratuites de 10h à 18h : patinoire (prêt de patins, gants obligatoires), stand de maquillage, maison du Père Noël, crèche de Noël, jardin du Père Noël avec une photo souvenir offerte par la ville de Mougins.

Des ateliers créatifs seront également proposés :

- « La cuisine au miel » fabrication d'un pain d'épices ou d'une pomme d'api
- « L'alchimie de la ruche » fabrication d'un stick à lèvres à base de cire d'abeille
- « La fabrique des lutins » crée ton jeu en bois préféré
- « Boule à neige » fabrication de boules à neige

La place Commandant Lamy sera aussi « *the place to be* » avec le « Street food », un coin restauration proposé par les chefs du village.

Enfin, dimanche 11 décembre à 17h, la chorale de l'école de musique de Mougins proposera un récital de chants en l'église Saint-Jacques-le-Majeur.



## ESPRIT DE Noël

DU 12 AU 24 DÉCEMBRE  
DANS VOS COMMERCES MOUGINOIS



NOMBREUX  
CADEAUX  
À GAGNER !

**GRAND JEU DE NOËL**  
**ANIMATIONS DANS LA VILLE**  
**ET DE BELLES SURPRISES !**  
→ D'INFOS SUR MOUGINS.FR

MOUGINS  
CÔTE D'AZUR

## MOUGINS DANS « L'ESPRIT DE NOËL »

**Du 12 au 24 décembre**, l'Esprit de Noël s'invite également dans vos quartiers et chez vos commerçants mouginois. Participez au grand jeu de Noël et gagnez vos cadeaux : votre repas du réveillon, une mise en beauté et pleins d'autres lots... C'est simple : faites vos achats chez vos commerçants de Mougins et grattez votre ticket de Noël !

Des animations sont aussi prévues à travers la ville.

**Mercredi 14 décembre** 10h30 - 12h à Actipark, visite du Père Noël et ses lutins échassiers qui organiseront un jeu concours pour les enfants, avec de nombreuses places à gagner pour les activités d'Actipark.

De 15h - 17h à Mougins-le-Haut, séance photo avec le Père Noël. Vos enfants pourront participer au Camp d'entraînement des lutins « jeux, activités sportives et ludiques ». A partir de 4/5 ans, suivi d'un goûter.

**Vendredi 16 décembre**, le Père Noël et ses musiciens viendront à la rencontre des Mouginois chez vos commerçants. Animations musicales et distributions de chocolats.

**Samedi 17 décembre**, de 10h à 12h dans la galerie de Tournamy, séance photo avec le Père Noël et goûter pour les enfants.

De 15h à 16h30 au Val de Mougins, visite du Père Noël, suivie d'un goûter.

+ d'infos : [mougins.fr](http://mougins.fr)



## Alimentation durable dans nos cantines



Très attachée à ses cantines scolaires et leur gestion, en régie municipale, par des équipes de cuisine dans chaque école, pour assurer une alimentation de qualité et au meilleur prix à nos enfants, la Ville de Mougins a entrepris, depuis plusieurs années déjà, une transition « durable » dans ses cuisines. Introduction du bio, du local, recalibrage des quantités, chasse au gaspillage, compostage des restes... Aujourd'hui, elle s'engage dans un projet global d'alimentation durable avec un programme d'actions ambitieux.

### L'ALIMENTATION DURABLE QU'EST-CE QUE C'EST ?

L'alimentation durable, c'est nourrir les êtres humains en qualité et en quantité suffisante, dans le respect de l'environnement, en étant accessible économiquement et en rémunérant correctement l'ensemble des acteurs de la chaîne alimentaire. Un enjeu de taille, sachant que les besoins alimentaires auront doublé à l'horizon 2050 et que l'alimentation est le 1<sup>er</sup> poste responsable des émissions de gaz à effet de serre en France (à égalité avec les transports et le logement\*).

Les pratiques alimentaires doivent donc changer et Mougins s'attelle à cette tâche !

### L'ALIMENTATION DURABLE DANS NOS CANTINES C'EST MAINTENANT

Pour assurer la mise en place et le suivi du projet « alimentation durable » dans les cantines mouginoises, le CCAS de Mougins s'est adjoint les services d'une nouvelle recrue Adèle Lamauve. Chargée de mission en alimentation durable, Adèle, travaille en binôme avec Virginie Defrasnes, gestionnaire des cantines municipales. Toutes les deux mettent en place ateliers, formations, etc. auprès des écoliers, enseignants, animateurs, personnel de cuisine... (l'ensemble des acteurs des écoles) afin de les investir dans le projet et que tout le monde en comprenne les enjeux. La finalité étant que les enfants prennent du plaisir à manger ce qui leur est proposé, les chefs du plaisir à cuisiner, que les objectifs environnementaux et nutritionnels soient respectés et que la facture pour les parents reste stable.

### VIRGINIE ET ADÈLE ONT DONC DÉFINI 4 MISSIONS POUR SATISFAIRE LEUR OBJECTIF :

- **Éduquer les publics à l'alimentation** : formation du personnel de cantine à la cuisine nourricière, réalisation de recettes avec les écoliers, le personnel des écoles, les seniors etc., organisation de dégustations, d'ateliers ludiques...
- **Lutter contre le gaspillage alimentaire** : sensibilisation, optimisation des quantités servies, installation de meubles de tri, compostage...
- **Mettre en place un approvisionnement durable des cantines** : pour créer un marché public en 2024 adapté aux besoins de la Ville et qui réponde aux objectifs la loi EGALIM\*\* et à ceux de la municipalité qui souhaite arriver à 85% d'aliments bio et issus de productions locales dans les cantines.
- **Travailler sur la régie agricole**, en collaboration étroite avec les Services Techniques, en établissant un diagnostic des quantités nécessaires de fruits et légumes pour les cantines par exemple ou en étudiant ce qui pourra être cultivés sur les terrains choisis, etc.



Adèle & Virginie





# INFO.KIDS

Le magazine du C.M.J.M.



## Edito

Bonjour ! Je m'appelle Allan NAHED, j'ai 15 ans et je suis en seconde au lycée Alfred Hutinel. J'effectue mon deuxième mandat au CMJM. Cela fait presque 6 ans que je participe aux projets du CMJM afin d'améliorer le quotidien des jeunes Mouginois. Dans cet infokids, mes camarades et moi-même vous proposons des petits défis, une recette, des jeux et pleins d'autres choses en attendant les fêtes. Bonne lecture et bonnes fêtes à venir !



## LE SAVIEZ-VOUS ?

Avant 1945 la bûche de Noël était de base une véritable bûche en bois que l'on jetait dans la cheminée de retour des messes de Noël pour ensuite conserver ses cendres comme le voulait la tradition.

## L'invité mystère

Notre invité mystère a 12 ans, c'est son premier mandat et il est en 5<sup>e</sup> au collège des Campelières. Il pratique le triathlon, le kite surf et le snowboard.

Avez-vous deviné qui c'est ?

Reponse : Teo MARGUILLES



On ne lâche rien !  
Ils ont encore besoin de nous...

### LES SACS SOLIDAIRES POUR NOS ETUDIANTS

#### Produits d'hygiène

Gel douche, déodorant, brosse à dents, dentifrice  
Productions féminines, préservatifs, mousse à raser

#### Repas et douceurs

Denrées alimentaires NMJ périssables, conserves, plats préparés, Café soluble, thé, gâteaux secs, chocolat, bonbons, céréales, petits déjeuners...



## OPERATION SACS SOLIDAIRES POUR NOEL!

### LE CMJM COMPTE SUR VOUS TOUS !

A l'approche de Noël, le CMJM se mobilise pour apporter un peu de baume au cœur aux sans-abris et soutenir aussi les étudiants dans le besoin en participant à l'opération « Les sacs solidaires » (anciennement « Boîtes de Noël »).

Afin d'aider l'association Esprit de partage 06, le CMJM organise une collecte sur Mougins.

## VOTRE MISSION, SI VOUS L'ACCEPTEZ ...

- **Nous avons besoin de :** Produits d'hygiène (dentifrice, brosse à dents, gel douche, mousse à raser, protections féminines etc...) et de denrées alimentaires non périssables comme des pâtes, du café, des conserves, et un peu de douceur pour Noël...des chocolats, des bonbons ou encore des gâteaux.

- **Déposez vos dons** au **Service Animation Jeunesse**, complexe sportif Roger Duhalde 1735, avenue Notre Dame de Vie (aux horaires d'ouverture) avant le 16 décembre 2022.

+ d'infos : service animation jeunesse au 04 92 92 59 90

# LE CMJM SE LANCE...



## À la radio !

Retrouve INFO TEENS, la nouvelle émission du CMJM sur les ondes de Lérins Radio (fréquence 91.9 FM ou sur le site [lerins-radio.fr](http://lerins-radio.fr)). Une radio dédiée au bassin cannois, faite pour les jeunes et par les jeunes !

Tous les mois, les jeunes du CMJM posent leur regard sur la ville de Mougins à travers des rubriques courtes et dynamiques.

Du sport, de la culture, des actus mouginoises, les news du CMJM, des coups de cœur ou encore des interviews sont au programme de cette émission.

Toi aussi tu peux prendre la parole, alors n'hésite pas à nous contacter si un sujet te tient à cœur.



## Sur Instagram !

Rejoins-nous sur Insta et découvre en images toutes les actions du CMJM, les nouveaux projets et nos coulisses !

Scanne le QR code pour suivre le compte [conseildesjeunesmouginois](https://www.instagram.com/conseildesjeunesmouginois)



# Wanted

Nous recherchons les anciens jeunes élus au CMJM !

**Le samedi 15 mars 2023, le CMJM fêtera ses 20 ans.**

Vingt ans de projets, d'actions, de partage, d'engagement et d'amitié.

Depuis 2002, ce sont près de 200 jeunes Mouginois qui ont été élus pour répondre aux besoins et aux attentes de la jeunesse mouginoise.

Certains ont fait un mandat de 3 ans, d'autres ont été élus pendant 6 ans voire même 9 ans pour certains. Pour marquer cet évènement et tous se retrouver à l'occasion de ce bel anniversaire, une soirée sera organisée pour revivre tous ensemble ces bons moments et pourquoi pas renouer des liens effacés avec le temps.

Certains anciens élus ont aujourd'hui plus de 30 ans et malheureusement nous avons perdu « leur trace ».

**Si vous avez fait partie du CMJM ou si vous connaissez un ancien élu, merci de contacter le CMJM : [cmjm@villedemougins.com](mailto:cmjm@villedemougins.com) ou au 04 92 92 59 90**

Nous serions ravis de reprendre contact avec vous et partager nos expériences de jeunes élus.

2002



2005



2009



2012



2015



2018



# EN ATTENDANT NOËL...



## Les sablés façon sucre d'orge d'Hanna

### Ingrédients pour environ 15 sucres d'orge :

250g de farine  
125g de sucre  
125g de beurre mou  
1 œuf  
Colorants alimentaires en gel



### Préparation :

Dans un saladier, mélangez la farine avec le beurre mou, puis ajoutez le sucre et l'œuf. Travaillez la pâte jusqu'à ce qu'elle soit bien homogène. Séparez la pâte en deux boules identiques. Dans une boule, mettez le colorant de votre choix (rouge par exemple) et mélangez bien. Si vous le souhaitez, faites de même

avec l'autre pâte (colorant vert par exemple). Placez les boules environ 10 mn au congélateur, puis confectionnez des « boudins » d'environ 20 cm de longueur et 1 cm de diamètre. Roulez les boudins ensemble afin de former les sucres d'orge. Mettez-les au four pendant 10 min à 180°C.

*Dégustez !!!*



## La lanterne de Noël d'Emma

### Pour créer ce bocal illuminé, il te faudra :

- Un bocal en verre (un grand pot de confiture par exemple)
- Des feuilles de papier et une imprimante ou un crayon
- De la lumière (tu peux prendre une bougie à pile ou une guirlande de Noël)
- Une paire de ciseaux
- De la colle et du scotch

### Maintenant, pour reproduire ce DIY :

- Dessine les mêmes formes que sur la photo au format A4 (tu peux aussi la télécharger directement sur notre Instagram pour l'imprimer).
- Découpe et colle les bandes d'images dans le bocal de la plus petite à la plus grande (de 1 à 5).
- Tu peux aussi découper des étoiles, les scotcher à un fil de nylon et les fixer au bouchon du bocal.
- Place ta guirlande ou ta bougie au centre du bocal.
- Tu peux aussi décorer l'extérieur du bocal si tu le veux.



## LES FILMS DE NOËL INCONTOURNABLES, CONSEILLÉS PAR ALEXIS, À VOIR (OU REVOIR) CET HIVER

- Le Grinch
- Le pôle express
- Les chroniques de Noël
- Bad Santa
- Maman j'ai raté l'avion



# LES ÉNIGMES DE VALENTINE



$$4 \text{ arbres } = 80$$

$$1 \text{ arbre} + 2 \text{ chaussettes} = 30$$

$$1 \text{ chaussette} + 1 \text{ cloche} = 15$$

$$1 \text{ arbre} + 1 \text{ chaussette} + 1 \text{ cloche} = ?$$

$$3 \text{ cerfs} = 36$$

$$1 \text{ cerf} + 2 \text{ bâtons} = 22$$

$$1 \text{ arbre} = 1 \text{ cerf} - 1 \text{ bâton}$$

$$1 \text{ cerf} + 1 \text{ cœur} + 1 \text{ arbre} = ?$$



## CALENDRIER DE L'AVENT DU CMJM



En attendant Noël, voici 24 challenges pour illuminer tes journées. A toi de jouer !

1. Prépare et dépose **ton sac solidaire** pour les sans-abris et les étudiants dans le besoin
2. **Complimente sincèrement** 3 personnes aujourd'hui (ou 5... ou 10...)
3. Fais une **bonne action** pour le Téléthon
4. **Cuisine un dessert** qui te plaît (tu peux aussi tester la recette d'Hanna)
5. Fais **ta liste de Noël**
6. **Aide tes parents** à la maison
7. Regarde **un film de Noël** (inspire toi de la liste de films d'Alexis)
8. **Aide une personne** qui en a besoin
9. Prends soin de **ceux que tu aimes**
10. Va **visiter la maison du Père Noël au village**, c'est magique !
11. Fais du **tri dans tes affaires** (tu peux aussi donner ce que tu ne veux plus à des personnes dans le besoin)
12. Oups, il est temps de **faire ton sapin** !
13. **Apprends de nouvelles choses** : « Je ne perds jamais, soit je gagne, soit j'apprends » - *Nelson Mandela*
14. **Va au cinéma**. AVATAR sort aujourd'hui !
15. **Dessine la maison de tes rêves**
16. Détends-toi **c'est LES VACAAAAAANCES** !
17. Va **visiter le marché de Noël au village**
18. **Fais ta liste des bonnes résolutions** à prendre pour 2023
19. **Prends une photo festive en famille** devant ton sapin
20. **Ecoute la musique** que tu aimes
21. **Fais un jeu** avec un membre de ta famille
22. **Danse** sans te soucier du reste
23. **Bois un chocolat chaud** et prends du temps pour toi
24. N'oublie pas d'**offrir un cadeau à ceux que tu aimes**
25. **JOYEUX NOELLLLLLLLLL !**



MOUGINS  
CÔTE d'AZUR  
FRANCE



# Mutuelle communale

La ville de Mougins souhaite mettre en place une complémentaire santé de **qualité** à des **tarifs compétitifs**. Pour faire connaître vos besoins, répondez à notre questionnaire sur :

**mougins.fr** ou au **Pôle famille\***



\* Pôle famille - 38 avenue de Tournamy - 04 92 92 48 00

# MOUGINS PETITE ENFANCE

## Rencontres intergénérationnelles : Créer des passerelles entre nos aînés et nos enfants

Afin de favoriser la proximité, les échanges et le partage entre générations, le CCAS de Mougins, par l'intermédiaire de la halte-garderie du bois joli et la résidence autonomie du Font de l'Orme, propose des rencontres et des ateliers intergénérationnels depuis le mois d'octobre.

C'est autour de l'éveil musical et de promenades dans les jardins que, 4 enfants et 5 séniors se sont retrouvés lors de cette première rencontre.

Chaque 1<sup>er</sup> lundi du mois, les seniors et les tout-petits se retrouvent autour d'activités telles que la musique, le jardinage, le dessin ou encore des ateliers de motricité... Tout au long de l'année, des moments festifs comme la galette des rois, la chandeleur ou encore la chasse aux œufs de Pâques seront partagés.

La socialisation, la prise de conscience des différents âges de la vie sont autant d'apprentissages que les enfants découvrent au contact des personnes âgées qui souhaitent rompre avec l'isolement, maintenir leur autonomie et faire revivre leurs souvenirs dans des moments paisibles partagés avec les petits.



## Résidence d'artistes dans les crèches mouginoises



Dans le cadre de « l'été culturel », opération nationale lancée en 2020, le Ministère de la Culture et la DRAC PACA ont créé le dispositif de résidences en structure d'accueil « Rouvrir le monde ».

A cette occasion, le CCAS et les crèches de Mougins ont organisé une résidence d'artistes du 03 au 14 octobre derniers.

Tout en soutenant la création des artistes et la transmission de leur savoir, cette belle initiative permet aux enfants d'accéder à une offre artistique et culturelle de qualité.

C'est donc en partenariat avec l'association Eclosion 13, que Stéphanie Joire, « La femme violon », est allée à la rencontre des tout-petits accompagnée de son instrument. Résidant au Tipi, Stéphanie Joire a rencontré les assistantes maternelles du Relais Petite Enfance et leurs enfants, les parents et enfants de l'accueil enfants-parents (LAEP) et des enfants des autres crèches de la commune venus participer à ce moment ludique.

L'artiste est intervenue tous les matins en leur faisant découvrir de nouveaux univers ce qui lui a d'ailleurs permis de trouver l'inspiration pour de nouvelles compositions...

LE TIPI

Foyer Maillan - 1<sup>er</sup> étage - 224 avenue de Pibonson

04 92 92 26 76

Stéphanie Joire : <https://www.facebook.com/lafemmeviolon>



**l'instant parent**

Ateliers parents & parents/enfants

LA VILLE DE MOUGINS S'ENGAGE EN FAVEUR DE LA PARENTALITÉ

### DÉCEMBRE 2022

Judi 8 décembre 15h30/17h	INITIATION AU MASSAGE DU BÉBÉ
Lundi 12 décembre 15h/16h30	INITIATION AUX 1 <sup>ERS</sup> SECOURS ET GESTES QUI SAUVENT POUR LA SÉCURITÉ DU JEUNE ENFANT
Mercredi 7 décembre 16h/17h	ATELIER DÉCORATION DE NOËL - à partir de 18 mois
Mercredi 14 décembre 15h30/16h30	PETIT THÉÂTRE MUSICAL (KAMISHIBAI)
Mercredi 14 décembre 16h30/17h30	PETIT THÉÂTRE MUSICAL (KAMISHIBAI)

Inscription obligatoire

Gratuit et réservé aux parents d'enfants de 0 à 3 ans, 5 ans si retard de développement ou futurs parents

LE TIPI - 1<sup>er</sup> ÉTAGE - 224 Avenue de Pibonson - 06250 Mougins

Renseignements et inscription

Coordination petite enfance : 04 92 92 26 76  
[ramlesours@villemougins.com](mailto:ramlesours@villemougins.com)



MOUGINS  
CÔTE D'AZUR



28:





## TRANSPORTS MUNICIPAUX : 9 agents pour tous vos déplacements

Utilisé régulièrement par de nombreux Mouginois, le service municipal des transports est un service public indispensable. Rencontre avec les 9 agents, dont 8 chauffeurs, qui composent ce service et parcourent tous les jours notre commune.

### Un bus pour chaque usage

Les 8 chauffeurs de la flotte mouginoise sont sur le terrain chaque jour, dès 5h30. Après la vérification quotidienne de leur bus, Jean-Louis, Cyrille, Daniel, Cathy, Laurence, Arnaud, Rémi et Maxime assurent matin et soir le ramassage des élèves des 6 groupes scolaires de la commune, ainsi que des deux collèges. Au total, 600 enfants sont transportés quotidiennement.

Pendant la journée, les chauffeurs s'occupent de véhiculer nos seniors lors de leurs sorties, tout comme les enfants des crèches et des écoles lors de leurs visites ludiques ou pédagogiques. Le mercredi et pendant les vacances scolaires, c'est au tour des enfants inscrits aux accueils de loisirs ou aux stages sportifs de bénéficier des transports

de la Ville. Enfin, l'équipe assure également les allers/retours des navettes mises en place pour les événements ponctuels (fête du 14 juillet, Etoiles de Mougins, etc.). Le soir, retour dans les écoles pour ramener les enfants à leurs arrêts.

### Des missions annexes à ne pas négliger

En plus de la conduite, Maxime Ratto exerce aussi la fonction de chef de service. A ce titre, il organise le planning des équipes avec Line qui fait partie du pôle administratif et assure le suivi mécanique et d'entretien des véhicules, avec les chauffeurs.

L'équipe des chauffeurs participe régulièrement à des formations : évacuation de bus, conduite... pour transporter les usagers en toute sécurité.



- **Abonnement scolaire** 50 €
  - **Abonnement scolaire Palm Bus** (pour les collégiens, lycéens...) 70 € au lieu de 90 € : la Ville prend en charge 20 € de l'abonnement pour les Mouginois. Gratuité pour l'année des 14 ans.
- Renseignement sur les lignes scolaires : guichet unique**  
guichet-unique@villedemougins.com - 04 92 92 51 46

# Photographier les vodous Catherine De Clippel

5.11  
2022 –  
5.02  
2023



Trop facilement associé aux morts-vivants ensorcelés, aux poupées violentées et à la magie noire – on le voit encore dans des séries populaires comme *American Horror Story* – le vodou est une croyance actuelle bien éloignée des affabulations qui l'entourent. En Afrique de l'Ouest, la photographe, réalisatrice et productrice Catherine De Clippel (née en 1940 à Aalst, Belgique) a rencontré les adeptes de cette religion animiste. Elle en rapporte des images se situant à la frontière du document ethnographique, de la photographie documentaire et de l'esthétique grâce à une expérience qui traduit une sincère ouverture à l'autre.

En utilisant la photographie pour immortaliser les objets vodous et en choisissant sciemment la vidéo pour observer les rituels, Catherine De Clippel questionne les langages propres à l'image fixe et animée. Le Centre de la photographie de Mougins lui consacre une monographie qui mêle de grands tirages sur papier de riz et une installation vidéographique inédite. Une volonté scénographique qui dépasse la simple exposition de photographies pour affirmer qu'une pratique documentaire peut produire de véritables objets artistiques.

## A propos de l'artiste

Catherine De Clippel est photographe, réalisatrice et productrice de documentaires, en particulier sur l'Afrique de l'Ouest. Elle a exposé ses photographies en France et à l'étranger et publié plusieurs ouvrages en collaboration avec des musées.

© Catherine De Clippel  
Vodou Zangbeto  
1989  
Séko, Togo  
Tirage jet d'encre sur Rice paper Hahnemühle  
135 x 90 cm

Commissariat :  
François Cheval et Yasmine Chemali

# Installation vidéo : *Les Dieux-Objets*

Togo, 1989, 51 min, 16 mm, couleur

Réalisation : Jean-Paul Colleyn et Catherine De Clippel

Conseil scientifique : Marc Augé et Jean-Pierre Dozon

Production : Acmé films, RTBF, La Sept, ORSTOM, avec le concours de la RTSR et de FR3

Création vidéographique sur papiers suspendus en polyvision : Jean Michel Sanchez (on-situ)



© Catherine De Clippel  
Vodou Djagli  
Tournage du film Les Dieux-Objets  
1989  
Séko, Togo

Dans un village de la côte togolaise, le prêtre guérisseur Sewavi vit avec ses vodous. Son sanctuaire est peuplé de ces « dieux-objets » qu'il consulte pour soigner les maux, guérir ou trouver des remèdes grâce à la divination. Les vodous sont très présents dans le quotidien des villageois.

## Autour de l'exposition

Visite guidée en présence  
de Catherine De Clippel

Samedi 05.11 à 15 h

Tarif : 6 €

### Cycle de projections

#### *Anthropologie visuelle – Partie I*

**Vendredi 16.12 - De 19 h à 21 h - Entrée libre**

*Les Filles du vodou* de Catherine De Clippel

(France, 1990, 27 min)

*Eux et moi* de Stéphane Breton

(France, 2001, 62 min)

*Night Mail* de Harry Watt et Basil Wright

(Royaume-Uni, 1936, 25 min)

#### *Anthropologie visuelle – Partie II*

**Samedi 14.01 - De 19 h à 21 h - Entrée libre**

*The Song of Ceylon* de Harry Watt et Basil

Wright (Royaume-Uni, 1934, 37 min)

*Moi un Noir* de Jean Rouch

(France, 1959, 73 min)

## Photographier les vodous : Catherine De Clippel

Jusqu'au 5 février 2023 - Centre de la photographie  
de Mougins - 43 rue de l'Église, 06250 Mougins

### Horaires d'ouverture :

Jusqu'au 05.02 : 11 h → 18 h

Fermé les lundis et mardis

les 24, 25 décembre et le 1er janvier

Entrée : 6 € [réduit 3 €]

Gratuit pour les -18 ans.

### Infos complémentaires :

[www.centrephotographiemougins.com](http://www.centrephotographiemougins.com)

Centre  
de la photographie  
de Mougins

## Les bons plans du Centre de la photographie

- Tour express commenté les mercredis et samedis à 15h
- Entrée gratuite le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois



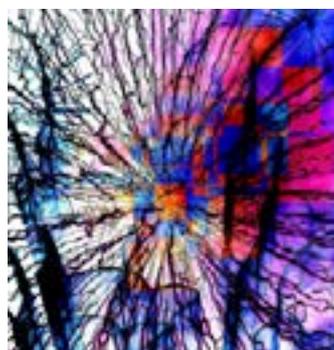
:31

## DEUX BIENNALES POUR UN MOUGINOIS

Lionel Fantini, alias « Lio », artiste digital autodidacte, né à Mougins, a créé l'univers des Photopeintures© pour exprimer sa démarche artistique : l'impressionnisme numérique.

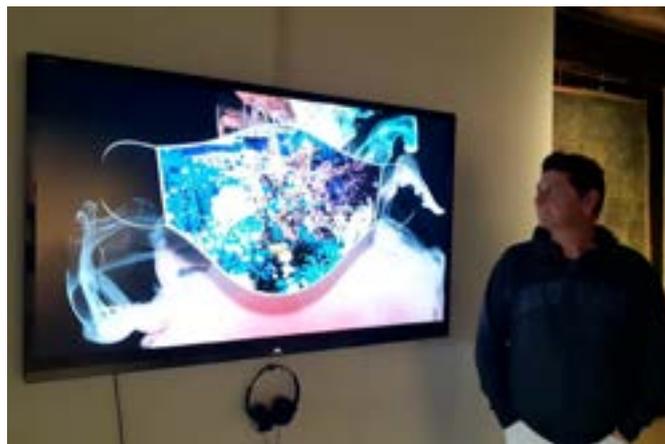
C'est en effet grâce à cette technique si particulière, alliant la photographie à la peinture numérique, que l'artiste touche les gens en leur offrant un autre regard sur le réel. Ce savoir-faire qui lui est propre et qu'il cultive depuis plusieurs années, lui vaut d'être reconnu et primé en France (Paris) et à l'international (New York, Miami).

Cette année, celui pour qui les couleurs sont vivantes, source d'inspiration et d'évasion, voit son travail consacré



non pas par une mais bien par deux Biennales renommées.

D'avril à novembre Lio est exposé à la Biennale de Venise avec son **Masque de Giverny** (inspiré de sa série de Photopeintures© du même nom). En parallèle, il présente **La Grande rose de Notre-Dame de Paris** à la



Biennale d'Art asiatique au Bangladesh. L'œuvre, projetée sur un écran, est un véritable hommage aux couleurs et lumières du plus grand vitrail du monument.

Lio, pour qui Mougins fut le terrain de jeux dès son plus jeune âge, a exposé ses œuvres à la Galerie Numérique au village pendant 4 ans. Il a d'ailleurs fait un clin d'œil à sa ville natale en composant une Photopeinture© intitulée **L'Etang de Fontmerle**.

Bonne nouvelle pour ceux qui souhaiteraient (re)découvrir son travail : la Galerie Numérique réouvrira à l'été 2023 rue des Isnardons.

**Retrouvez ses créations ici :**

[www.lio-photopeintures.com](http://www.lio-photopeintures.com)

<https://www.facebook.com/photo83>



## GILBERT MORALES :

« L'ART PICTURAL COMME SOURCE DE CRÉATIVITÉ »

Architecte de formation, Gilbert Morales, mouginois d'adoption depuis 45 ans, voit l'art pictural s'imposer à lui pour satisfaire son besoin de créativité que son métier lui apportait.

Après deux ans de créations figuratives, pendant lesquelles il expérimente techniques et matériaux, c'est finalement dans l'art abstrait qu'il exprime sa passion aujourd'hui.

Une passion que Gilbert Morales décide de partager en exposant ses œuvres dans la région et au-delà, depuis maintenant quatre ans.

Fort d'une énergie débordante, sans jamais avoir suivi de cours, il retranscrit sa joie de vivre dans sa peinture par l'utilisation de couleurs éclatantes.

À ce jour, Gilbert Morales compte plusieurs récompenses à son actif, ses tableaux s'exportent aux États Unis, en Italie en Suisse ou encore en Turquie.

Début 2023, il ouvrira un showroom...

**En attendant, découvrez son travail ici :**

<https://morales.guidarts.com>

<https://www.facebook.com/gilbert.morales.507>

## [brèves de culture]

### C'EST QUOI *CETTE ŒUVRE* ?

Dans l'escalier du MACM, vous pourrez retrouver cette poterie grecque datant d'environ 520-500 avant J.-C. Chez les Grecs, l'hygiène et la beauté sont déjà des notions très importantes. C'est à cette époque que l'on voit se développer la parfumerie et l'on considère que la civilisation grecque a inventé le parfum liquide. On se parfumait alors chaque partie du corps avec une odeur différente. Le parfum était donc très important pour l'hygiène personnelle mais il avait également la propriété d'effrayer les mauvais esprits, c'est d'ailleurs pour cela que les défunts étaient souvent enterrés parfumés. Ce vase est appelé un alabastron, c'est dans cette petite céramique de forme cylindrique que l'on gardait ces fragrances. Il pouvait également servir à contenir les huiles, notamment les huiles de massage. Les céramiques étaient presque toutes décorées. Ici, nous retrouvons un décor dit « à figure rouge ». La scène représente un homme offrant une fleur à une femme, une « hétéaire », grecque.

**Alabastron à figures rouges**  
**Attribué au groupe des Paidikos Alabastra**  
**Grec, environ 520-500 avant J-C**  
**Poterie, h. 16 cm**

Musée d'Art Classique de Mougins (MACM)  
32 rue du Commandeur 06250 Mougins  
[www.mouginsmuseum.com](http://www.mouginsmuseum.com) +33 (0)4 93 75 18 22



## [LA SÉLECTION de la médiathèque]

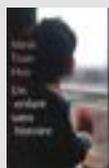
Médiathèque - 762, av. de Tournamy - 04 93 75 33 82



### LES GENS DE BILBAO NAISSENT OÙ ILS VEULENT

MARIA LARREA

L'histoire commence en Espagne, par deux naissances et deux abandons : un garçon et une fille. Ce sont le père et la mère de Maria, notre narratrice. Celle-ci raconte leur enfance puis leur rencontre, leur amour et leur départ vers la France. Maria grandit, devient réalisatrice, tombe amoureuse, fonde un foyer, s'extirpe de ses origines. Jusqu'à ce que le sort l'y ramène brutalement.



### UN ENFANT SANS HISTOIRE MINH TRAN HUY

Romancière, fervente adepte de la fiction, l'auteur n'avait pas imaginé laisser un jour la réalité envahir son écriture. Elle n'avait pas non plus envisagé que la naissance de Paul, son magnifique petit garçon, scellerait sa rencontre intime avec le handicap. Minh Tran Huy raconte le chaos qu'elle apprivoise au quotidien et signe un livre digne et déterminé qui nous engage à ses côtés.



### L'ÎLE HAUTE VALENTINE GOBY

Un jour d'hiver, le jeune Vadim, petit parisien de douze ans, gamin des Batignoles, inquiet et asthmatique, est conduit par le train vers un air plus pur. Il ouvre alors les yeux sur un décor qui le sidère, une immensité enivrante qui le rend minuscule. Là, il faudra apprendre à surmonter la séparation, passer de la stupeur à l'apprivoisement, de l'éblouissement à la connaissance. Confier sa vie à d'autres, à ceux qui l'accueillent et qui savent ce qui doit advenir.

### Les DVD du mois



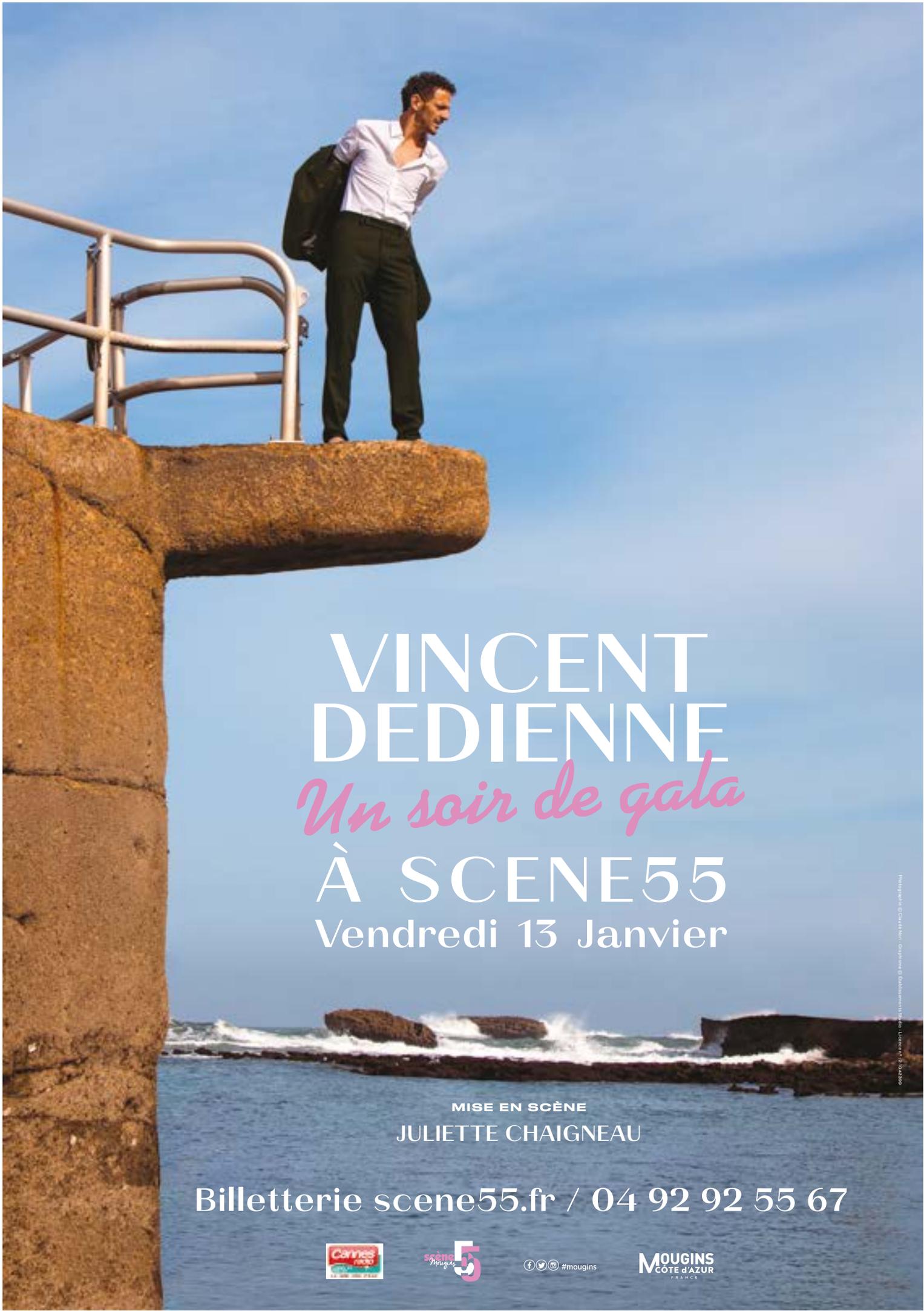
BOITE NOIRE



LES JEUNES AMANTS



VAILLANTE



VINCENT  
DEDIENNE  
*Un soir de gala*  
À SCENE55  
Vendredi 13 Janvier

MISE EN SCÈNE  
JULIETTE CHAIGNEAU

Billetterie [scene55.fr](http://scene55.fr) / 04 92 92 55 67



   #mougins

MOUGINS  
CÔTE d'AZUR  
FRANCE



## Foie gras poêlé et bouillon de poule et truffe fraîche

Nichée en plein cœur du village, 32 place du Commandant Lamy plus précisément, la Brasserie de la Méditerranée vous accueille dans une ambiance chaleureuse et élégante, du lundi au dimanche. Le chef Laela Mouhamou nous propose aujourd'hui sa recette : un délicieux bouillon de foie gras à la truffe... Une très bonne idée pour vos fêtes de fin d'année !

### Réalisation

1. Le bouillon : mettez les carcasses de volaille dans un faitout. Recouvrez largement d'eau froide. Portez à ébullition. Écumez puis ajoutez la garniture aromatique et une dizaine de grains de poivre. Salez légèrement. Laissez cuire 2 h à frémissements. Filtrez à travers une passoire étamine. Chauffez à nouveau ce bouillon. Faites-y infuser quelques rubans de zestes d'agrumes, le gingembre coupé et la citronnelle émincée 15 min à couvert puis filtrez à nouveau.
2. Enveloppez le foie gras dans une mousseline avant de le faire pocher 20 min dans le bouillon à frémissements.
3. Épluchez et coupez le céleri en cubes. Faites-les cuire 10 min environ dans un peu de bouillon. Égouttez puis faites-les dorer à la poêle dans le beurre.
4. Égouttez et coupez le foie gras en 6 escalopes. Assaisonnez-les de fleur de sel, poivre moulu et zestes de citrons râpés. Déposez chaque escalope dans une assiette creuse. Entourez des dés de céleri et de bâtonnets de pomme crue. Versez un peu de bouillon chaud dans l'assiette sous les yeux des convives.

**Et râpez la truffe à la minute.**

### Ingrédients

- 1 foie gras cru de canard d'environ 500 g éveiné
  - 1 céleri-rave
  - 2 pomme granny
  - 1 citron vert
  - 1 citron jaune
  - 1 orange
  - 50 g gingembre frais
  - 1 tige citronnelle
  - 25 g beurre
  - Fleur de sel
  - Poivre
- Pour le bouillon :**
- 1 kg carcasse de volaille
  - 1 carotte
  - 1 oignon
  - 1 poireau
  - 1 branche céleri
  - 1 bouquet garni
  - Gros sel
  - Poivre en grains
  - 20 g de truffe

**Nouveauté depuis l'été dernier :** venez découvrir une épicerie de produits frais et locaux.



#### LA MÉDITERRANÉE

32 Place du Commandant Lamy  
06250 Mougins Village - 04 93 90 03 47  
[labrasseriemediterranee@gmail.com](mailto:labrasseriemediterranee@gmail.com)  
[www.brasseriemediterranee.fr](http://www.brasseriemediterranee.fr)

## FESTIVAL LES ETOILES DE MOUGINS : *un retour réussi !*

Après avoir marqué une pause de quatre ans, COVID oblige, le festival international de la gastronomie "Les Étoiles de Mougins" était de retour les 17 & 18 septembre avec un invité d'honneur de prestige, "Jacques Maximin", et une mise en valeur des "Meilleurs Ouvriers de France". Retour en images sur le menu de cette 14<sup>e</sup> édition.





## *Le festival en chiffres*

- **130 chefs et invités** dont une quarantaine de MOF venus de France et de l'étranger
- **2 concours** (jeune chef et jeune pâtissier)
- **20 000 visiteurs**
- **1 600 participants aux ateliers et démonstrations** culinaires de grands chefs
- **3 émissions radio** en direct
- **1 salon des vins**
- **1 restaurant à ciel ouvert**

**Et aussi :** des dizaines de stands d'artisans et producteurs, des expos, des conférences, des séances de dédicaces... Ainsi qu'une bonne humeur partagée, sous le soleil azurien.



## *Les lauréats des concours 2022*

**1<sup>er</sup> prix Concours Jeune Chef - Roger Vergé :**  
Florian GRAVELLE, formateur École Ducasse, Paris.

**1<sup>er</sup> prix Concours Jeune Pâtissier :**  
Kevin RABATEAUD, Le Jules Verne, Tour Eiffel, Paris.



# *Rendez-vous en 2024 !*




 @lesetoiledemougins  
 lesetoiledemougins.com

## ✓ EMBELLISSEMENT DU VILLAGE : ACTE 3 !

Rue après rue, pavé après pavé, le village de Mougins gomme peu à peu les séquelles des années pour retrouver une seconde jeunesse. « *Nous travaillons à redonner toute sa beauté à notre village, tout en conservant son atmosphère, son identité... son authenticité* », a insisté Christophe Ulivieri, Premier adjoint au maire, venu informer les villageois et les commerçants du centre historique sur cette 3<sup>e</sup> phase de travaux.

Le chantier, démarré début octobre, concerne les rues Maréchal Foch, de la Glissade, des Vanniers, des Isnardons, des Escarasses et l'impasse Lou Caladou. Soit quelques 1300 m<sup>2</sup> de surface.

Comme lors des phases précédentes, les travaux préalables de réfection et d'enfouissement des réseaux (conduites d'eau potable, électricité, téléphone...) marqueront la première étape. Ensuite, les revêtements actuels seront démolis, la chaussée décaissée sur une hauteur de 20 cm. Après confection d'une dalle de béton fibré, les nouveaux pavés et les barrettes seront prêts à être posés... et offerts aux regards !

Les travaux devraient s'achever en avril 2023 (sauf imprévus).



## L'ESPACE CULTUREL DEVIENT CENTRE D'ART ✓

Le projet était annoncé. Aujourd'hui, il a démarré !

L'espace culturel est ainsi en passe de changer de vocation pour devenir un véritable Centre d'Art.

La réhabilitation du site a commencé au début du mois d'octobre. Elle concerne les paliers et les salles d'exposition sur deux niveaux, soit une surface de 190 m<sup>2</sup>.

Le rez-de-chaussée sera modernisé (porte d'entrée vitrée coulissante, espace d'accueil, ascenseur) tout en conservant la pierre naturelle au sol. De nouveaux luminaires, plus esthétiques, viendront décorer la salle des mariages, avec un éclairage rénové (LED).

Les murs seront repeints, les menuiseries extérieures remplacées. Un nouveau mobilier, plus esthétique, accueillera le public. Sans oublier l'installation d'une nouvelle sonorisation.

Au premier étage, le visiteur trouvera un espace d'exposition polyvalent, une salle d'activité artistique indépendante et isolée du centre d'art (accès par la rue du Badier). Un deuxième espace d'exposition (avec poutres apparentes, grand volume avec hauteur sous plafond), un hall, des toilettes accessibles PMR, ainsi qu'un local technique composeront le deuxième étage.

Les travaux prendront fin (sauf imprévus) avant la saison estivale.

## ✓ DU CÔTÉ DES ÉCOLES ET CRÈCHES...

Déploiement des capteurs de température et CO2 dans l'ensemble des salles de classes des écoles mouginoises

**Cabrières élémentaire** : les préaux seront repeints et de nouvelles clôtures occultantes installées (dans le cadre des actions de sécurisation du plan Vigipirate).

**Cabrières maternelle** : de nouvelles clôtures occultantes seront également posées du côté des petits, les sols des sanitaires seront rénovés, un auvent au droit du portail d'entrée principale sera mis en place et le hall repeint.

**Saint-Martin élémentaire** : la chaudière a été remplacée.

**Saint-Martin maternelle** : des brasseurs d'air, dernière génération, seront posés dans le réfectoire, des espaces de jardinage/potagers viendront agrémenter les patios à ciel ouvert.

**Mougins-le-Haut maternelle** : les grands stores seront motorisés.

**Crèche des Oursons** : le service des bébés fera l'objet de travaux d'extension, la salle polyvalente au RDC (ancien RAME) sera équipée d'un système climatisation et de ventilation. Dans la cour des bébés, il est aussi prévu la réfection complète du sol et d'installer une pergola bioclimatique en remplacement de la toile extérieure actuelle. Enfin, l'éclairage LED de tout le bâtiment sera rénové.



## ✓ DU CÔTÉ DES BÂTIMENTS MUNICIPAUX...

**Salle Courteline** : l'ensemble du système de climatisation et ventilation de la salle est en pleine réfection, assorti du remplacement du faux plafond et des éclairages LED.

Un joli coup de peinture viendra achever cette rénovation.

**Eco Parc** : les deux bassins extérieurs feront l'objet d'un curage et d'un nettoyage.

**Lavoir** : création et installation par les agents municipaux de la très réputée crèche de Noël de Mougins !

**Four à pain** : la maison du père Noël - nouveauté 2022 - a été créée et installée afin d'y accueillir le public dès le 19 novembre (lire par ailleurs).

**Centre Administratif** : l'ascenseur fait l'objet d'une modernisation afin d'être complètement accessible aux personnes à mobilité réduite.

**Ascenseur du village** : l'ensemble du système électronique doit être remplacé.

**Vestiaires du stade de la Valmasque** : rénovation des planchers.

## NOUVEAU RADAR : ÇA FLASHE À 50 KM/H

Un radar de vitesse a été récemment installé avenue du Golf sur proposition du préfet de département afin de sécuriser encore davantage la circulation sur ce secteur. Implanté au milieu des deux voies, l'appareil flashe dans les deux sens, au-dessus de 50 km/h.

## De l'Art au Village !

Située en plein cœur du village de Mougins, la **Galerie Foch** est un lieu chaleureux et accueillant, ouvert à la curiosité de tous depuis juin 2022. Ici, l'art s'exprime sous toutes formes et supports : peintures, lithographies, sérigraphies, sculptures, poteries, céramiques, bronze... Différents univers d'artistes reconnus et émergents dans l'art contemporain, le street art, le pop art. Leurs œuvres sont inspirées par la vie, les lumières, les saisons, les couleurs, et expriment la positivité. Tous ces objets et toiles ambientent des lieux tels que des intérieurs de maisons mais aussi restaurants, hôtels, salles d'attente, halls d'accueil ou d'exposition, etc... La Galerie Foch a adopté dans ses statuts le fonctionnement d'une Entreprise Solidaire d'Utilité Sociale (ESUS) en redistribuant les bénéfices à des associations qui soutiennent des causes nobles et universelles telles que l'enfance, la recherche médicale ou l'environnement. Rigueur, émotion, force, et originalité cohabitent à la Galerie Foch.



### GALERIE FOCH

93 place du Commandant Lamy

04 93 75 88 90 / [www.galerie-foch.com](http://www.galerie-foch.com) / Facebook – Instagram : Galerie Foch Mougins

## Plus d'espace pour vos rêves...

**Vie et Véranda** est une petite PME familiale créée en 1984, qui compte aujourd'hui une cinquantaine d'agences dans toute la France. Cette entreprise imagine, conçoit, fabrique, livre et pose des extensions de maison, des vérandas et des pergolas sur mesure. Le tout nouveau showroom de 290 m<sup>2</sup> situé dans la zone Actipark vous propose différentes gammes de produits grande nature. Afin de répondre à vos attentes, l'équipe vous accompagnera dans la réalisation de votre projet en proposant une véritable palette de produits haut-de-gamme, fabrication 100% française et à vos mesures, en aluminium ou en bois, avec des possibilités en toiture assez larges, allant du toit plat à la traditionnelle toiture en tuile, parfaitement intégrée à l'existant. N'hésitez pas à les contacter afin d'obtenir une étude personnalisée et gratuite !



### VIE ET VERANDA

561 route de la Roquette / Zone Actipark

04 92 92 90 23 / [www.vie-veranda.com](http://www.vie-veranda.com)

Ouvert du Mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

## Concept Store original

Situé en plein cœur de Mougins, au village plus précisément, **L'Antichambre** a ouvert en mai dernier. Hortense vous y attend pour vous faire découvrir son univers très diversifié : prêt-à-porter, chaussures, sacs, bijoux, décoration, arts de la table, meubles, antiquité, et même du chocolat ! Dans cet espace très singulier, chaque pièce est choisie minutieusement au goût d'Hortense. Créatrice d'ambiances, elle vous propose aussi l'aménagement d'une (ou plusieurs) pièce de votre intérieur. Envie d'un article unique et original, n'hésitez pas à lui rendre une petite visite, 7/7 jours l'été et du jeudi au lundi de 11h à 19h30 le reste de l'année.



### L'ANTICHAMBRE

50 avenue Jean-Charles Mallet

06 70 07 88 00

## MyNut & Fit'Yel

Située avenue Saint-Martin, **Fit'Yel** a ouvert depuis maintenant deux ans sa salle de Sport. Yéliz, spécialiste du fitness, vous accompagne à travers ses séances de coaching. Elle est équipée du système d'électrostimulation « l motion » vous permettant d'atteindre vos objectifs rapidement. Diplômée depuis trois ans d'une Licence Staps, elle travaille en collaboration avec Elsa, coach sportive et experte en nutrition. Depuis l'année dernière, **MyNut** vous aide à détecter les sensibilités alimentaires et améliorer l'alimentation par des menus planifiés et des conseils nutritionnels. Elsa s'occupe de clients souhaitant perdre du poids, prendre de la masse musculaire, retrouver une simple alimentation saine et équilibrée. Elle intervient aussi à domicile pour analyser et trouver des alternatives dans vos habitudes alimentaires, cuisiner des plats sains avec vous tout en vous accompagnant aussi dans vos courses. Pour permettre aux personnes d'atteindre leurs objectifs, ces deux jeunes diplômées ont décidé de collaborer pour que vous deveniez la meilleure version de vous-même.



**Fit'Yel** - 711 avenue Saint Martin 06250 Mougins  
[www.fityel06.com/](http://www.fityel06.com/) - [fityel06@gmail.com](mailto:fityel06@gmail.com) - Insta et FB @Fit'Yel  
06 47 57 86 30 - Réserver en ligne ou par téléphone

**MyNut** - 135 chemin des Caroubiers Mougins  
[www.mynut.fr](http://www.mynut.fr) - [contact.mynut@gmail.com](mailto:contact.mynut@gmail.com) - Insta @mynut\_elsa  
06 67 03 54 63 - Réserver sur le site ou par téléphone

## Écrivez, effacez & recommencez !

Située impasse Font Roubert, **Econotebook** est une nouvelle société qui s'adresse aux personnes respectueuses de l'environnement et soucieuses de lutter contre la surconsommation de papier. Pour cela, Luc Marani et Stephen Leguen vous proposent des cahiers réutilisables, composés de feuilles de papier écologiques et durables, propres pour la planète. Vous souhaitez préserver l'environnement, consommer responsable. Comment ça marche ? C'est simple : on écrit avec le stylo gel à encre thermosensible avec gomme, on efface, avec une lingette et de l'eau ou à la chaleur (+de 70°), et on recommence ! Le papier ultra résistant de votre cahier réutilisable Econotebk permet d'effacer vos écrits plusieurs centaines de fois sans altérer la qualité du papier. La vente se fait en ligne sur [www.eco-notebk.com](http://www.eco-notebk.com), mais aussi en magasin. Vous y découvrirez en plus des cahiers, des carnets, des blocs notes, des ecostik (post-it), des agendas, etc.



**ECONOTEBOOK**  
62 impasse de Font Roubert  
09 80 31 12 25 / [www.eco-notebk.com](http://www.eco-notebk.com)  
FB / Insta : EcoNotebk  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h

## Problème informatique ?

La société **G'Tech** a été fondée en avril 2021. Située aux Cabrières, cette petite entreprise composée de 3 personnes intervient dans toute la région SUD mais aussi à l'échelle nationale grâce à un outil de prise en main à distance téléchargeable sur son site. L'équipe jeune et dynamique, passionnée d'informatique et de technologie, vous accompagne et vous fournit une assistance et prise en main lorsque vous rencontrez une panne sur vos appareils informatiques. G'Tech vous propose également un large choix d'équipements informatiques et de réseaux adaptés à vos besoins. L'équipe, réactive et efficace, saura toujours trouver la solution la plus adaptée à vos demandes. Besoin d'un dépannage informatique / réseau, d'une création de site web, d'un référencement, de sauvegarde, de vente et d'installation, d'une assistance 7j/7 et 24h/24 ? N'hésitez pas à les consulter sur leur site [gtech.fi](http://gtech.fi) ou par téléphone.

**G'TECH**  
06 33 53 57 64 / [www.gtech.fi](http://www.gtech.fi)  
[contact@gtech.fi](mailto:contact@gtech.fi)



## Bien être...

**Celluconcept** est un centre minceur esthétique qui répond à tous vos besoins. Mathilde vous y attend pour vous proposer une multitude de soins : lumière pulsée, LPG alliance, cryotherapy, pressotherapy, radio fréquences, lycocavitation, manucure, pédicure, semi-permanent Shellac, massage, soin du visage, microneedling, peeling, etc. Alternative à la chirurgie esthétique, Celluconcept réunit les technologies les plus innovantes en matière d'amincissement et de soins anti-âge.

**CELLUCONCEPT**  
1063 avenue Maréchal Juin  
[www.celluconcept.com](http://www.celluconcept.com) / 04 92 98 82 93  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h30



## Danse en ligne : nouveau cours avec Riviera Rebels

L'association Riviera Rebels propose l'enseignement de la danse en ligne depuis plusieurs années. Elle ouvre un cours pour débutants dès le 15 novembre, de 19h30 à 21h à Mougins School. N'hésitez pas à venir tester cette activité, la première séance est gratuite.

**Riviera Rebels – 06 98 09 33 23**



## Les activités font le plein au centre culturel et sportif des Campelières

Après une année 21/22 mitigée, Covid oblige, les adhésions étaient en nette progression en ce début d'année scolaire au centre culturel et sportif des Campelières, preuve s'il en faut, de l'envie des adhérents, enfants, ados et adultes, de prendre soin d'eux et de se retrouver. La piscine, qui compte bien rester ouverte cette année, a, elle aussi, retrouvé ses nageurs.

Les activités commencent à 60 € le trimestre pour un enfant ou 86 € le trimestre pour un adulte. Il est possible de s'inscrire toute l'année si la discipline choisie n'est pas complète. Faites votre choix sur [lescampelières.fr](http://lescampelières.fr) !

**Ou demandez tous les renseignements au 04 93 69 44 54.**

## Week-end floral à Courteline

Profitez d'un weekend complet dédié à l'art floral les 19 et 20 novembre prochains. Sur le thème « festivités de la Côte d'Azur », l'association L'atelier d'art floral de Mougins propose le 19 novembre un dîner-spectacle autour de l'art floral et le 20 novembre un stage tous niveaux. Une belle occasion de découvrir cet art qui deviendra sans doute une passion, à l'instar de Margot Norbert (en photo) qui a remporté fin octobre la médaille d'or et prix de charme pour sa réalisation au concours international de Monaco et de Mélina Vernet médaillée d'argent dans la catégorie « chapeau de mariage » lors du même concours.

**Dîner-spectacle floral : 19 novembre – Salle Courteline – 19h – adulte 45 € / - 12 ans 15 €**

**Stage d'art floral : 20 novembre – Salle Courteline – journée 70 €**

**Inscriptions 06 60 85 48 90**



## Entraide et solidarité...

L'association *Tous avec Mathéo* a été créée pour financer les thérapies coûteuses ainsi que les soins indispensables à Mathéo, petit garçon atteint de spina bifida (anomalie du tube neural). Financer les thérapies, c'est lui offrir de l'espoir ! Financer les appareillages et équipements adaptés, c'est lui offrir de l'autonomie et du confort au quotidien. Le partage est essentiel et l'objectif de l'association est aussi d'accompagner d'autres familles dans des situations similaires car chaque enfant mérite de bénéficier des soins et du matériel adaptés à ses besoins et de pouvoir ainsi réaliser ses rêves. Pour cela, *Tous avec Mathéo* œuvre à redistribuer les appareillages qui ne sont plus utilisés, aux familles dans le besoin.

**Tous avec Mathéo**

**1245 avenue de la Plaine - 06250 MOUGINS**

**Tél : 06.65.21.20.54 / tousavecmatheo@gmail.com / FB : Tous avec Mathéo**

## LISTE « VOTRE QUALITÉ DE VIE, MA PRIORITÉ »

### **Mougins Ville Jardin, « bis repetita placent »**

N'en déplaise aux pourfendeurs de l'artificialisation, la Ville de Mougins n'est pas un territoire ouvert à une urbanisation incontrôlée et incontrôlable. Il est aisé de faire parler les chiffres, encore faut-il savoir les utiliser.

Il convient préalablement de rappeler que le Schéma de Cohérence Territoriale de l'Ouest des Alpes Maritimes approuvé en mai 2021 n'est opposable que depuis août 2021. En conséquence, les objectifs de consommation de l'espace fixés par ce document de planification ne commencent à courir qu'à compter de la date de son entrée en vigueur.

En outre, les terrains comptabilisés dans l'artificialisation depuis cette date sont pour la plupart issus de divisions permises par la loi ALUR - sous l'égide de Madame Duflot - entraînant la regrettable disparition de la surface minimale de terrain constructible sans que la Ville ait pu s'y opposer. Sachant qu'un certain nombre de ces terrains supportaient déjà des constructions et n'auraient pas dû être considérés comme nouvellement artificialisés puisqu'ils l'étaient déjà ! Les chiffres annoncés par le CEREMA<sup>1</sup>, qui pour mémoire avait dû revoir sa méthode de calcul<sup>2</sup> relative à l'évaluation des surfaces artificialisées, lesquelles avaient été surévaluées, notamment à Mougins, doivent être confrontés au bilan de notre PLU : entre 2009 et 2019, notre commune-jardin a assuré la protection de 22% supplémentaires d'espaces paysagers, augmentant ainsi leur superficie de près de 3,5 hectares !

Concrétisation supplémentaire s'il en fallait de la vigilance portée par la commune à la préservation d'un certain équilibre entre son urbanisation et ses espaces verts, le futur parc paysager du Cœur de Vie, véritable poumon vert de 6000 m<sup>2</sup> ou l'acquisition de près de 30 hectares de forêts consolident l'environnement de notre ville jardin.

Fidèles à nos engagements, nous poursuivons l'ancrage de notre commune dans la modernité, en inscrivant notre action politique dans une urbanisation circonscrite au Cœur de Vie conjuguée à la préservation voire au développement des espaces verts et boisés qui signent la qualité de vie de Mougins.

### **Liste Richard Galy,**

### **Maire de Mougins, Conseiller régional, vice-président de la C.A. Cannes Pays de Lérins**

<sup>1</sup>Centre d'Études et Expérience en Risques, Environnement, Mobilité et Urbanisme, établissement public sous la tutelle du Ministère de la Transition Ecologique et de la Cohésion des Territoires - <sup>2</sup>Nice-Matin, "Artificialisation des sols, le CEREMA change le calcul", 23 septembre 2021, p. 16.

## LISTE « AGISSONS POUR MOUGINS »

### **Votre sécurité à Mougins : Toujours notre priorité.**

L'augmentation rapide de la population de notre commune aurait dû s'accompagner d'une montée en puissance pertinente de la politique de protection des Mouginois et de leurs biens.

La sécurité, comme toute action publique doit s'anticiper.

Nous avons proposé dans notre programme de campagne 2020 la création d'un poste de police municipale, situé dans la zone de Tournamy, accessible 24h sur 24.

Également la mise en place de bornes d'appel d'urgence dans tous les quartiers et aussi dans les zones de détente sportive et naturelle .

Pour une efficacité réelle au service des Mouginois, la vidéo-protection doit être intensifiée, déployée sur de nouveaux territoires et l'existant modernisé.

Pour la sécurité de tous, nous souhaitons que ces mesures soient reprises et concrétisées.

Nous souhaitons la bienvenue au nouveau Chef de la Police Municipale et saluons son engagement et celui de ses agents au service de tous les Mouginois.

### **Groupe Agissons pour Mougins**

**F.Duhalde D.Cardon C.Di Sinno D.Casoli**

## LISTE « MOUGINS AUTREMENT »

### **Une artificialisation dans l'indifférence**

Traduisant la perte de fonction naturelle d'un sol, l'artificialisation est liée à l'urbanisation, et aux différents usages des espaces agricoles et naturels par les humains.

Entre 2009 et 2021, selon les données du CEREMA, 46 hectares de sols ont déjà été artificialisés.

En approuvant ce SCoT en mai 2021, le Maire acte pour la commune, 5 ha de consommation foncière d'ici 2030 (pour les unités foncières vierges de plus de 2500 m<sup>2</sup>).

Depuis cette date (18 mois), le relevé des permis de construire accordés atteint déjà 2,8 hectares. A ce rythme, le quota sera vite dépassé.

La loi prévoit que les PLU doivent être mis en conformité dans les trois ans. Alors que va-t-il se passer ? Le PLU deviendra-t-il illégal s'il n'est pas modifié à temps ?

Nous demandons qu'une étude soit engagée en vue de la modification du PLU pour éviter que la commune tombe dans une situation ingérable.

### **Pour Mougins Autrement Jean-Jacques Brégeaut**

**SORTIES****19/11 et 20/11 Art floral**

Dîner-spectacle floral et stage d'art floral.  
Infos en page 43

**Du 19/11 au 30/12 La Maison du père Noël**

A visiter à l'ancien four à pain, rue des Mûriers, Village  
Les mercredis, week-ends, vacances scolaires. Fermé le 25/12  
Entrée libre

**04/12 Téléthon**

Gymnase Font de l'Orme - 18h  
Inscriptions : 04 92 92 59 40

**06/12 Saint-Nicolas**

Illuminations du village et chorale de Noël  
Place des Patriotes, Village - 17h30 à 20h30

**10/12 & 11/12 Marché de Noël**

Marché et animations  
Village - 10h à 19h

**Du 12/12 au 24/12 Esprit de Noël**

Animations commerciales en partenariat avec les commerces  
Mouginois.  
Infos en pages 20-21

**24/12 Treize desserts**

Place des Patriotes - Organisé par l'Office des Fêtes.

**06/01 Vœux du Maire à la population**

Scène55 - 18h30

**SPECTACLE ENFANT****04/12 Le voleur de lune**

16h - Scène55 - Tout public - Tarif 16€ pour les adultes et 10€  
pour les - de 12 ans - Durée : 1h10  
Billetterie : scene55.fr - 04 92 92 55 67

**CONCERTS****11/12 Concert de Noël**

Par la chorale de l'école de Musique de Mougins  
Église Saint-Jacques le Majeur - 17h - Entrée libre

**08/01 Concert du Nouvel An**

Par les professeurs de l'école de Musique  
Scène55 - 17h - Entrée libre

**EXPOSITIONS****Jusqu'au 29/01 Monumental : Giuseppe Carta**

Mougins Village, jardin de la Chapelle Notre-Dame-de-vie,  
Mougins-le-Haut, Scène 55  
Infos mougins.fr - entrée libre

**Jusqu'au 05/02 Photographe les vodous : Catherine De Clippel**

Centre de la photographie.  
Infos : centrephotographiemougins.com

**Jusqu'au 11/03 Osmoses Minérales 2 - Danse : Elian Bachini**

Infos mougins.fr - entrée libre

**A partir 06/12 Crèche et santons**

Lavoir - entrée libre

**Du 15/01 au 02/04 Coup de crayons**

Les esquisses des plus grands artistes à découvrir au MACM  
Musée d'Art Classique de Mougins (MACM) - 32 rue du  
Commandeur - mouginsmusee.com

**COMMEMORATIONS****05/12 Hommage aux Morts pour la France - Guerre d'Algérie et combats du Maroc et de la Tunisie**

Monument aux Morts - Horaire à confirmer

**CONSEIL MUNICIPAL**

14/12 - Salle Courteline - 19h

# MOUGINS VIVRE ET DEVENIR

## ILS SE SONT MARIÉS

Sofiane RAIS/Kenza BOUJADAÏNE, le 20/08/2022  
Damien DUBOIS/Louisa LAFLEUR, le 27/08/2022  
Julien LENOCI/Rosalie PUMO, le 27/08/2022  
Ludovic TOQUENNE/Laetitia MAZURE, le 27/08/2022  
Adnen MATAOUA/Haifa ABED, le 02/09/2022  
Tony GIORDANO/Nelly GIRARD, le 03/09/2022  
Jérémy VLADISCOVICH/Maëva GUERIN, le 03/09/2022  
Romain PINEAU/Julie LONGE, le 03/09/2022

Stefano MULTARI/Laetitia MANCINI, le 03/09/2022  
Adrien BEVILACQUA/Elodie GENOUDET, le 09/09/2022  
Roland GASPARD/Illaria PASQUINI, le 10/09/2022  
Oualid DARDOURI/Azizaoy YAZDONOVA, le 10/09/2022  
William REMY/Anna LIKSZA, le 15/09/2022  
Leny POURCIN/Anaïs BOUSQUIERES, le 21/09/2022  
Ludovic GARCIA/Marine MORENO, le 24/09/2022  
Gérard BOUQUET/Nadine JACOTOT, le 24/09/2022

Nicolas MARMAYOU/Laetitia PLANCHON, le 24/09/2022  
Fousy BENCHABANE/Adeline GIROIX, le 01/10/2022  
Laurent DABI/Manon BELAUBRE, le 01/10/2022  
Philippe CECCHINI/Emilie TAPHANEL, le 08/10/2022  
Gilles MATHIEU/Carole-Anne IACONO, le 29/10/2022  
Christophe TAGGIASCO/Mélody BOUNYAVET, le 05/11/2022

## BIENVENUE À NOS PETITS MOUGINOIS

Moïra WAKS DE BIASE Le 04/08/2022 à Cannes  
Clémence PUAUX MIRANDE Le 06/08/2022 à Grasse  
Léonie HARANT Le 20/08/2022 à Cannes  
Brandon TOTTÉ Le 24/08/2022 à Mougins  
Rose GRABIEC CARDIN Le 20/08/2022 à Grasse  
Lihanna RODRIGUEZ GANDARA ORTEGA Le 23/08/2022 à Cannes  
Pio FINO BUSCEMI Le 27/08/2022 à Cannes  
Constance EYRAUD Le 03/09/2022 à Grasse  
Gabriel DUREJKO Le 03/09/2022 à Grasse  
Fatma GASMI Le 04/09/2022 à Nice

Charlotte MAMBRUCCHI Le 07/09/2022 à Grasse  
Liam CHEMLA Le 17/09/2022 à Grasse  
Loïs LEFRANCO Le 18/09/2022 à Grasse  
Alba JÉRÔME Le 20/09/2022 à Grasse  
Alicia LEMAIRE Le 21/09/2022 à Cannes  
Noémie JAOUADI Le 30/09/2022 à Cannes  
Andréa LANTELME Le 01/10/2022 à Grasse  
Nolan ROBERTON Le 02/10/2022 à Grasse  
Ava CHATAIN Le 06/10/2022 à Cagnes-sur-Mer  
Zayd IFAOUI Le 08/10/2022 à Grasse  
Sacha DUBOIS Le 14/10/2022 à Grasse

Alba PUTINE Le 11/10/2022 à Nice  
Romy GRASSO Le 16/10/2022 à Cannes  
Tommy CARGILL Le 20/10/2022 à Grasse  
Alexya GENOVA Le 22/10/2022 à Grasse  
Aliza LAC Le 22/10/2022 à Cannes  
Giulia FURFARO Le 24/10/2022 à Grasse  
Paolo BARBIER Le 25/10/2022 à Grasse  
Iyed OUERTANI Le 30/10/2022 à Grasse  
Harper BOURBON Le 31/10/2022 à Grasse

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Clotilde AZIZA, le 12/08/2022  
Michel POIRIER, le 12/08/2022  
Thérèse AYRES, le 15/08/2022  
Yolande RAMONDENC, le 14/08/2022  
Lydie BRITTEN, le 06/08/2022  
Georges BARANCE, le 12/08/2022  
Henri DALMASSO, le 17/08/2022  
Michel CHARLOTON, le 17/08/2022  
Corentin DÉMÉZET, le 18/08/2022  
Angelo BOLLA, le 19/08/2022  
Jean BENOUBI, le 23/08/2022  
Sébastien TEMPLER, le 29/08/2022  
Bernard DURANTON, le 01/09/2022  
Frances SHEERAN, le 06/09/2022  
Christiane JOUIE, le 06/09/2022

Monique GAJOT, le 07/09/2022  
Christiane ROUX, le 09/09/2022  
Jeannine MAGLIA le 14/09/2022  
Gaston BASSO, le 14/09/2022  
Jean RAMIREZ, le 15/09/2022  
Claire MERCHERZ, le 18/09/2022  
Jean DESFEMMES, le 20/09/2022  
Michel PAGE, le 23/09/2022  
Gérard VERSCHAVE, le 18/09/2022  
Solange BLANCHARD, le 19/09/2022  
Yann DUPREZ, le 23/09/2022  
Philippe EPRY, le 23/09/2022  
Jeanne VALLABINI, le 29/09/2022  
Franck GARDEN, le 28/09/2022  
Anna DASKALOFF, le 24/09/2022

Giuseppe VERSACE, le 05/10/2022  
Guy FERRAND, le 05/10/2022  
Cyrille MÉNABÉ, le 11/10/2022  
Santina BARONE, le 11/10/2022  
Jacques PARIENTÉ, le 11/10/2022  
Léontine DESFARGES, le 15/10/2022  
Yvan VLADISCOVICH, le 16/10/2022  
Catherine GRIMA, le 16/10/2022  
Robert FIANDRA, le 18/10/2022  
Rosette BARRE, le 21/10/2022  
Elisabeth GILLET, le 22/10/2022  
Danilo SERAFIN, le 22/10/2022  
Lysiane HIVER, le 25/10/2022  
Odette MIGNON, le 27/10/2022  
Louis REGNIER, le 29/10/2022

**NOUS PUBLIONS  
CHAQUE MOIS  
VOS PLUS BELLES  
PHOTOS**

**#MOUGINS**

WOW



# NUMÉROS UTILES MOUGINS



## DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

**Accueil Mairie - 04 92 92 50 00**

72, chemin de l'Horizon

**Cabinet du Maire - 04 92 92 50 13**

72, chemin de l'Horizon

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Mairie annexe Mougins-le-Haut - 04 93 95 68 32**

**Agence Postale Communale - 04 93 95 68 32**

Place des Arcades (12h à 19h)

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Jeunesse - 04 92 92 59 90**

1735, avenue Notre Dame de Vie

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Sports - 04 92 92 59 40**

Gymnase Font de l'Orme

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Guichet unique - 04 92 92 51 46**

1735, avenue Notre Dame de Vie

[guichet-unique@villedemougins.com](mailto:guichet-unique@villedemougins.com)



## SERVICES TECHNIQUES

**Services techniques - 04 92 92 58 30**

330, avenue de la Plaine

**Allô Mairie - 04 92 92 58 58**

[allomairie@villedemougins.com](mailto:allomairie@villedemougins.com)



## SÉCURITÉ

**Police municipale Mougins-le-Haut - 04 92 94 09 55**

Place des Arcades

**Police municipale - 04 92 92 22 22**

763, chemin des Cabrières

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)



## TOURISME

**Office de tourisme - 04 92 92 14 00**

39, place des Patriotes

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)



## SERVICE DEDIÉ AUX ENTREPRISES

**Mougins Pro - 04 92 92 58 18**



## SOCIAL

**Pôle Famille - 04 92 92 48 00**

**(CCAS + Caisse des Ecoles)**

38, avenue de Tournamy

[accueilccas@villedemougins.com](mailto:accueilccas@villedemougins.com)

[cde-trans@villedemougins.com](mailto:cde-trans@villedemougins.com)

► **Mougins Handicap Infos (MHI)**

Permanence sur RDV les jeudis après-midi

► **Mission Locale**

**Mme Beausoleil 06 61 65 67 04 / 04 22 46 06 58**

Permanence le vendredi matin sur rendez-vous, entre 8h30 et 12h. La Mission locale aide les jeunes de 16 à 25 ans à surmonter les difficultés qui font obstacle à leur insertion professionnelle et sociale

► **Epicierie sociale**

Ouvert le lundi matin et le vendredi après-midi sur RDV uniquement. Toute demande doit être adressée auprès de l'assistante sociale de secteur. **(Maisons des Solidarités Départementales MSD du Cannet 04 89 04 33 10)**

► **Ecrivain public**

Service gratuit assuré par Mr. FOURNILLON tous les vendredis de 14h à 16h sur RDV. Rédaction, aide aux démarches administratives, réclamations.

► **Conciliateur de justice**

Bernard NAKACHE reçoit au CCAS tous les mercredis après-midi sur rendez-vous.

Sa mission est de résoudre à l'amiable les conflits de la vie quotidienne en dehors de tout procès.

► **PLIE Plan Local d'Insertion Emploi**

Madame DANG, référente PLIE, reçoit tous les mardis sur rendez-vous. **04 93 68 62 32 / 07 61 19 83 32**

► **Assistantes sociales**

Les assistantes sociales reçoivent sur rendez-vous, au CCAS. **(Contact : Maisons des Solidarités Départementales MSD du Cannet 04 89 04 33 10)**

► **Permanence Zéro Violence (Aide aux victimes)**

1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois. Sur RDV. Assuré par un juriste de l'association HARPEGES.

**04 92 92 48 00**

**15 SAMU 17 POLICE 18 POMPIERS**

**MOUGINS**  
CÔTE D'AZUR  
FRANCE

:47

*Vœux*  
2023

**À VOTRE  
AGENDA !**

**RICHARD GALY,**  
MAIRE DE MOUGINS,  
ET LE CONSEIL MUNICIPAL  
VOUS CONVIENT

**À LA CÉRÉMONIE DES VŒUX**

**VENDREDI  
06 JANVIER, 18H30**

À SCÈNE 55  
55 CHEMIN DE FAISOLE

Pour tout renseignement,  
contacter le cabinet du maire au **04 92 92 50 13**